樂意接受美國援助

與美建立協交

使宣稱

告其弟

布熱津斯基會

抵法参觀

首次訪問

美國海軍參謀長 李奇海 昨抵北京訪問

西周

本月出五日越現高售 建築期內

厝成

No.3,Magnolia Road,Yau Yat Chuen,Kowloon 力龍又一邨玉蘭路叁號

高尚住宅分層出售面積1,800及2,080呎

西班牙式花園洋房,外型 高雅獨特。每戶均有鉛質 趙門茶色玻璃大露台。視 野廣闊。

@/p

東亞紡織有限公司

地產部

地盤辨事處 (假日照常)

位於高尚住宅區,環境優 部清雅、風景怡人・交通

a/p

每單位三房兩處·並設有 工人房。澗格四正,箕用 面積比率高逾九成。

全部房間均爲蛋房設備,並裝有。 植木大灰櫃, 所有總房皆採用古 夠色新歌重料鉛窗配浆色玻璃。 浴室舖雲石地台,四壁鑲砌意大 利花砌到顶,装置美國"士丹遠" 颜色相邊俗館,雲石座面盆,鏡 箱及冷熱水喉。厨房裝有厨櫃及 星盆全套。

設備完善 裝置"奥的斯"名廠電梯

,內設閉路電視以確保住 戶安全、車位充足。

冷購處:立信紡織工業有限公司 * 倫美置業有限公司 光能時間12682-684號羅氏大厦

發祭的數美艦儀共為潛平日得 值、炸炸園戰有有主水伴本題 祭空彈機海力廿八體艦區海失 機中和一軍,一十。的沒作斯

酸位世具响在美事門。界有・遠軍平

部二空區火格多、飛 的〇出·型二飛戰機 施型現但最十機門·

爾中·是炸一·行對 卡程至,機等大動於 溪導於一·型都範裝 谷彈射直儘式是團載

美下

院調查局筆下

美蘇軍事平

的被爲艦彈以·艦 敵對無歐的直長等

教育部長成熱門

朗總統提名新總理

埃及總統沙達强硬聲

將提供 軍事基地予 迎等 支持 蘇 美保

击击 元17 屏安 幺四 A击

美國核子

ナ 母 艦

駛印度洋增援

美聯邦調 查局協助

見

火英月輕能, 山,十微够還 週地八地看是 國區日慶到在

各級契

電

新拉在其酒店心臟病突發後、據報今日在倫 教一間發院的情况嚴重。他昨日由所居的酒 有实致症。預料他的第四任妻子—— 芳齡廿 后被法往密度薩斯發院・而際院深夜發表的 在被法往密度薩斯發院・而際院深夜發表的 公佈稱・彼得斯拉的情况嚴重。他昨日由所居的酒 后被法往密度薩斯發院・而際院深夜發表的 公佈稱・彼得斯拉的情况嚴重。他昨日由所居的酒 年五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟 等五十四歲,於一九六四年曾首次患過心臟

緝拿假扮郵差槍手 所·被一名假扮成郵業 。昨日在華盛頓郊區官 駐華盛頓大使館新聞官 傷中暗迪總據中他華,他約方乎查的黑絕質跟黑在。人伊九

拾客

连行

想汽车

士談創

作自由

生活在摊擠環境

第21年
第

寮邊境重盟

寮代表團名單泰國疑 認 騙局

《秋·树此·欢园方面未直接作答·致使談判未獲具體的進展,事實上宣告、網在此間泰國外交部舉行。席間,泰國再度提出重開邊境的前提,必須谷二十三日電)泰國,寮國兩國政府關於解除兩國邊境封鎖的談判,二十

衞經費

が處理

增

美國與白典建

善幸 首相

|日上午前往合北市省立博物館・金載中華民國第一層開謝副總統總劉醫四次 | 放射技術展覽 度大划 展長

佳

譽發行

必對台灣廢約

DON ADAMS IS MAXWELL SMART IN





看

^{押指集會係金} _{品結作合}坦斯賓瑪愛

★本金兒 conneway 司公成有業影響康

e 15 |----



WAH KIU YAT PO

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售 海景遼闊 玻璃幕牆 中央冷氣

酒店,假日海泉酒店等,二樓設有多個行人天 構,實連附近各酒店等大廈、位置優越,爲遊客變集不

・巴士總站。地下鐵車站・交通便利・四通八篷

4. 隔鄰為政府多歷停車塲,泊車更爲容易。

・面對海港・胸襟廣闊・海光山色・盛入眼簾

※購物、娛樂、欽宴・百貨公司、超級市場、兒童樂園

· 秦氣派大方,工料止乘;來路鋁質藥牆 · 鑲反光玻璃 · 美

森西場大党・宏偉曠闊・設計新穎・購物者可望見毎一層

※二十部雙程自動扶手配梯·八部高速升降機·兩部玻璃

业胜鄰設有行人購物廣場,與中環壁后像廣場互相輝映。 业媲美東京行人購物廣場,購物人潮,熙來攘往。熱鬧非

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

明日的尖沙咀 人人都鍾意去

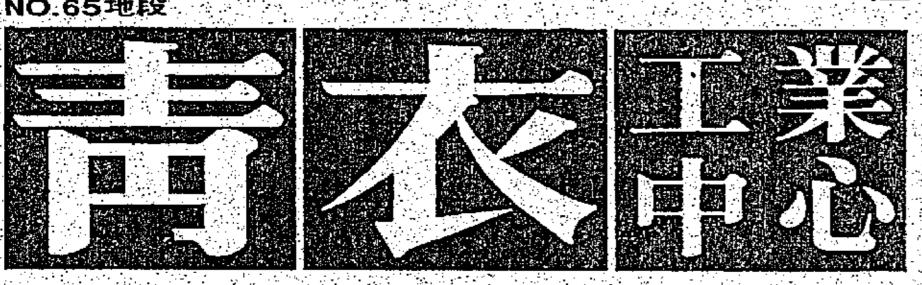


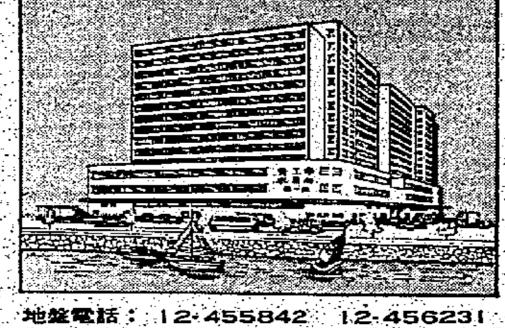
洽購處:

美 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線) E3 恰華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線)

温新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5 253001(10線)

靑衣島 (青衣大橋海旁)單邊向海 永無遮阻





每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎207元起

• 地點適中,近葵涌貨櫃碼頭。 • 交通便利, 道路運輸四通八達。

• 外牆全部玻璃紙皮石,厚料鉛水鋼窗。 • 伙伙單邊,廠內光線充足,圖則設計新穎。 • 車位充足,貨車直泊電梯口,起卸便捷。

大型貨客電梯八部,獨立厕所,合各行業

• 鄰近屋邨,工源不處缺乏。

九育冒弱事文道788—790号虎 設計新穎 氣派超凡 樓高十五層 地庫、地下及二樓爲銀行中心

三樓以上爲現代化寫字樓

設備齊全 材料上乘

此地盤由下列公司聯合發展: ""。大昌地產有限公司 洽購處:

高級酒業大厦

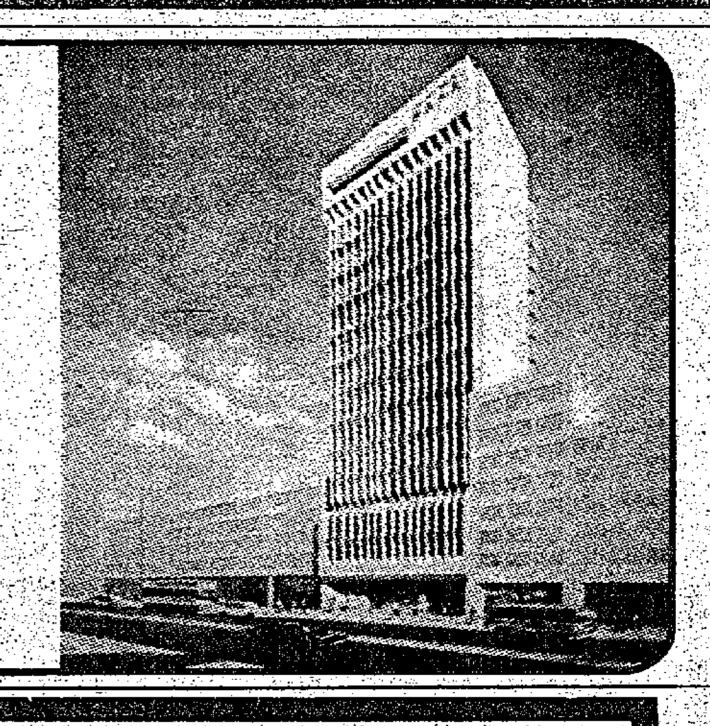
寫字樓單位,分層出售

本大廈地處彌敦道,車輛川流不息,毗鄰地下

鐵路車站, 往返香港及九龍其他地區, 異常方便

大昌地產有限公司

香港中環第打售中建大厦12字 45-223112-7



FUMAKILLA 榮譽出品



新鴻基證券有限公司

快捷。

最新產品:最新配方 絕不含DDT或DDVP毒質成份

安全第一·放心使用

567甲由器

用最新科技及殺蟲劑配合而成。 能發出無烟無色無臭氣體,燻焗 甲由及一切害蟲・使其自動走出 死亡。用時請參閱盒內詳細說明





强力噴射 **用出**汉《

特製噴咀,無孔不入 ,一經使用,曱甴及 一切害蟲自動走出死 亡。本品無色無臭。 絕對安全。



噴射殺蟲水 害蟲,不留痕跡,能噴 到底,暢通無阻。



官塘、華昌、國際、偉林等各超級市場、葯房、電器行及港九新界各處均有代創

、永安、先施、亞洲、瑞興、松坂屋、大人、大元、新都城、平價 **71 生 ふ 高** 香港干諾道西45號啟發大厦四樓 C.D座 電話:5-448425,5-434408

一十元,永遠會員二百元,在此種地區內,本會工人之見女及其變親等向各段之見女及其變親等向各段 百元,請將捐款或會費等客轉任暫尼詩道事人之計劃與希望,故此向各界人士呼籲本會工作人員,大多數爲整務者正在廣施向各界呼籲此顧財之脩况不常見於繁縣市,兒童身體營簽不良,特代表此等無能爲

列僱員

柱少實用·三面單邊 六千餘呎·分層出租 合高級工廠陳列室、寫字樓用

電話: 5-259051-2

全日班——分幼兒、低、高班,上午八時至 下午五時半,供午膳,及茶點二次。 上、下午班---分幼児、低、高班。 位于北角高尚住宅區,佔地庭除呎,另校內 花岗三千餘呎,設有室內遊戲室,兒童午睡

護途。 北角繼頃街:34-44號電話:5-634172

(報名從速)

秘書 蘇樹輝

(一九七八年度爲六仙年) 給與一九八八二十一萬餘元(一九七八年度爲一九千二月三十一日止年度經審核,並

限

公司

汚濁空氣的尅星

電子空氣淸新機 NU AIRE AIR PURIFIERS

清析空氣。功能消除空氣中細菌及病毒。 并有辟臭作用。驅除疲劳,鬆弛神經、暢 通呼吸使起居舒適,預防感冒,並對支氣 管炎,哮喘·神經衰弱者有奇效。

不限季節・日夜使用 據用戶反映對哮喘病者功效顯著,有口皆碑

得心緒不寧,工作散漫、脾氣暴燥。所以工作情绪比工作時間更易引起疲勞

香港總代理:新技有限公司 中理皇后大道中白羅仙大厦七樓A至《電話:5-433136,5-433984 觀塘道一宗連環傷

貨車撞傷

衝入店舗

育

四證券交易所合併

有助提高地位信

署理財政司稱可減反常現象

建議港府加强監督 建築行業安全措施

麥興至大窩口站行車隧道通龍

是第公司又忽略安全措施,加上港府對硫忽的公司判斷過輕一位參與荃灣綾地鐵工程的日本工程師指出,本港缺乏熟練地鐵公司與 東建 南談提早通車事



電話:3-330151

電話:5-280122

電話: 12-766276

九龍木廠街11號

香港灣仔軒尼詩道115號

新界元朗青山道水牛模

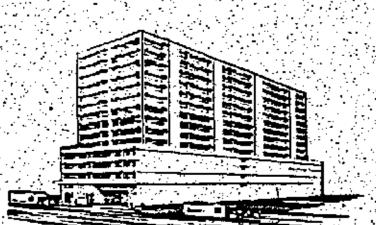
青年

去

罰欵

本港油輪在鹿特丹卸原油裂開





如欲洽購請到巧明街

104號巧運工廠地盤

電話: 3-430771 冷

開始出售 面積由576呎至11,013呎 由十七萬餘元起

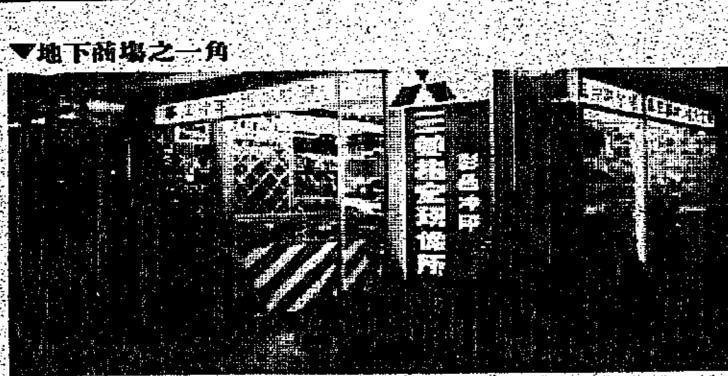
首期一成 即可買廠 獨立厠所 地鉄車站 交通便利 柱少窗多 光線充足

欽州街 福華街 桂林街 福樂街

兩間首輪戲院,四條大街環繞,深水埗區最龐大之購物中心!

冷氣旺舖(每間面積由255呎至968呎) 每呎只售\$611起省期三成,上年分期付款

▼本層之新樂戲院及毗鄰黃金戲院



▼商場走廊通道寬敞整齊·氣派堂煌·自動扶手電梯供顧客上落

請您臨下列公司或本地盤治購 273-864810 (假日照常)

新邁基地產代理有限公司

了**長江實業(集團)有限公司**

11 新世界發展有限公司

★深水埗區,購買力强

本區乃九龍唯一之工商業總滙,人口密度爲港九之 冠·居民就業率極高·銷費力特强。門市生意每天營 業時間超過十六小時。

★近地鐵站,前景特佳 深水埗地鐵站將於一九八〇年底通車,該站貼近 本商場,日後將更繁榮,門市生意收獲更大。

女成行成市·生意興隆

本商場爲深水埗區最大之新型購物中心設有 四面入口處,大小舖位超過一百卅個單位,百行 瀝集,生意滔滔。

★中央冷氣,裝修華麗,即可營業 本商場裝設中央冷氣調節系統,自動扶手電梯, 各單位免費裝修鋁框鐵玻璃門面·各人口處及外牆 均全部鐵砌雲石·華麗堂煌。

公開拍賣

CE 2883 CD 3288 BD 3399 **CE 1698** CE 832 CE 3360 7207 CC 31* **CD 3228** CC 3333* BB 620 CD 8836 CC 7667* 1500* CE 11* CF 688 CD 8885 CF 8* CD 9800 BB 323* BS 1* CF 661 CE 133 CE 280 **CE 3337** AA 485 . CE 1689 CE 882 CE 283 XX 4473

一九八〇年七月廿六日(星期六)上午十時正假香 港大會堂高座九樓演奏廳舉行,公開拍賣上列三十 個車輛登記號碼。

投得車輛登記號碼之買主,須即席以現金或支票付 款,買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月 內用以登記其名下之車輛。拍賣所得款項將撥入政 府獎劵基金作慈善用途。又凡行使不能兌現支票之 買主將被檢控。

運輸署署長顏敦禮

*不得過戶之登記號碼



慧 意論函香港郵政信箱二4時女售貨員、識英文、〒 · 地址,電話寄香港郵 『場経験及客路爲合, 貨

上環海傍旺地商業中心區

成基础等问题。

香港干諾道西144-151號

準於1982年完成

水陸利便 船務運輸 直達三樓 茶色玻璃 中央冷氣 分速五百 船進出 平九每地七鋁最一戶 為適合 部商業 覽無遺 戶 質窗戶 向海 發展商: 樂安有限公司 香港威亞頓街39-41號六基大厦六樓 電話:5-252557

香港威靈頓街39一41號 六基大厦六接 電話:5-252497

香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

踞于諾道西

月七年〇八九一曆公年九十六國民華中

馬 得逞竟拋炸 占人

墨西小城、新村自治區、素貼山、泰曼見上海旅行團清邁五天遊吧。清邁五天遊・

走りを引きる。

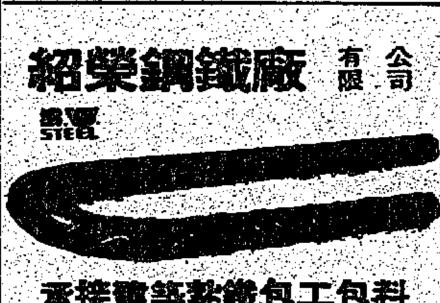
加色每寸另加三元。長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截藉

全球最先進·眞空麗動洗毡機 Vibra Vac. by Rug Doctor.

簡化工作 即选即吸 **處處**可用。 (徵來菲律 分代理) **遠東穂代理** 大壓公司

澈底清潔・快速易乾

吳國泽





國府免費簽發僑胞個别証

出發日期①千月三日(星期五)②十月七日(星期式) 裁止報名八月十豐日(星期壺)一時間無多報名從速 總統府前參觀海陸空三軍萬人大閱兵。在車大遊行

國府招待膳宿四天乘電化火車參與十項偉大建設 海陸空軍基地,看戰機戰術表演登陸戰軍彈實習 **用** 總統設「四海一心」遊藝會款接僑胞 餽贈紀念物品

香港辦事處: 皇后大道中14號大夏行1001室(電梯按10) 電話:⑤257148-9-0 ⑤224765 夜候假期:⑤870757



毎呎約六百元

浴室廚房

五 到 頂

線電燈

城記有限公司

全部鋁窗

木地板

招待昨榮

Your Cheque Is Welcome 歡迎罗舞街蒙



支票運是國際性的龐大支票信用保證服務,其完善的電腦化 系統,可使客戶安心接受顧客在本港任何銀行的支票。

支票通在美加早已大行其道,深受歡迎,因顧客隨時可以用 支票付款。

客戶祗須要求顧客出示一項認可的身份證件及撥電支票通 在半分鐘內支票通便會給予密碼答覆。

如經支票通批核後的支票依然不兌現,支票通會賠償損失。 今後,支票通客戶可歡迎任何以支票付款的顧客,因而:

- 增加營業額
- ●吸引更多新顧客
- 免受退票損失

何不立即申請成爲支票邇客戶? 欲知詳情,請則與支票通(香港)有限公司聯絡。 電話:5-747221

育支票通 支票當正阻發用

TeleCheck

合條件

單身老

月辯倫



辦理各種定期存款 8.375% 9.250% 9.500% 8.500% 9.625% 10.000% 9.625% 10.000% 10.125% 十八個月

特種

官塘開源道73.75號 已有入伙紙 特價租售 適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎 樓底高18呎3吋

行[9][室

大厦203室

迅達旅遊

商業大廈608室

3-850059

彌敦道469-471號新光

胡社生行1911室

地盤電話:12-441567

地盤電話:3-448618

滙僑旅遊

銀行大厦703室。

禧昌旅遊

長樂街28號C地下

(由志和街入)

中港旅遊

奪標旅遊

灣仔歷理臣山道21

5-744468 5-757515

泰昌洋行

商業大厦 9字D座

中堤蘇杭街19-25號永昌

5-454886 (五段)

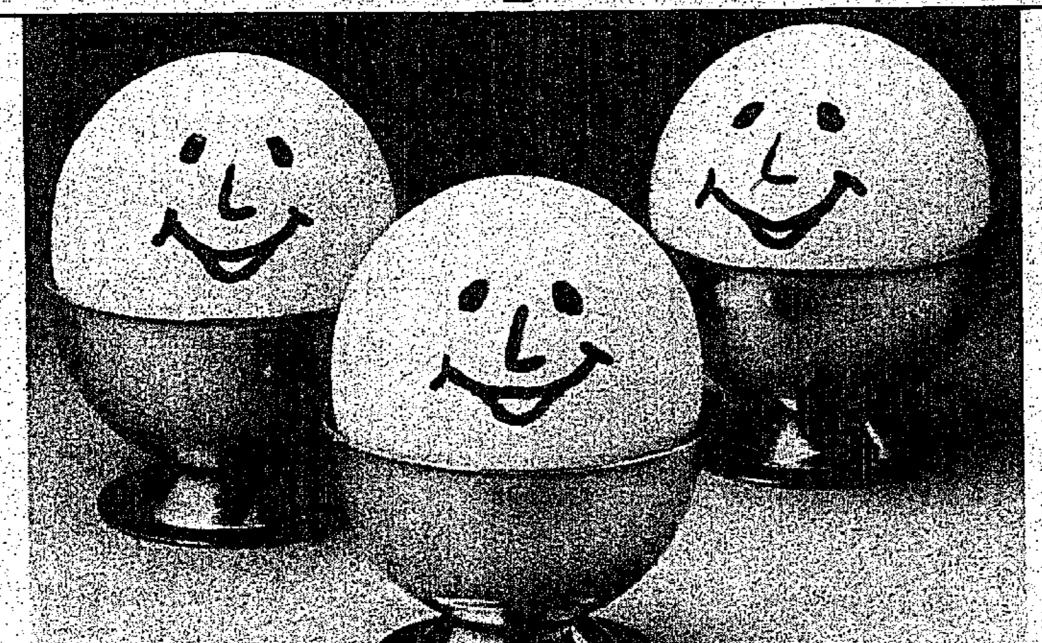
香港旅行社

3-300289-0

油菜地寫打老道3號

3-313422 3-309862

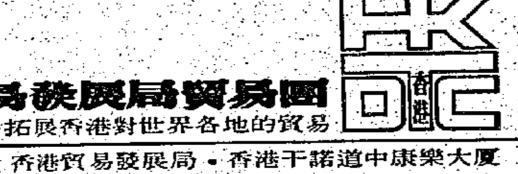
指住金档法特理表现还用。



這裏有三個機會,可協助你與歐洲重要的家庭用品買家接觸 西德,是一個潛質極佳的市場。明年二月十二日至十五日 舉行的「科隆國際家庭用品展覽會」,預料將吸引二萬五千餘位國際 買家參觀。香港貿易發展局敬邀家庭用品、廚房器皿、烹飪用具、 瓷器、陶器、玻璃器皿、像具及装置、燈飾、手提燈及電筒、時鐘、 警鐘系統、室內裝飾品(例如人造花)及清潔用具(例如刷子)、 雜貨及禮品的廠商和出口商參加這個展覽會,然後將前往丹麥 哥本哈根(十八日至廿日)及瑞典高登堡(廿三日至廿五日)訪問並

陳列產品。 貴公司如有意參加,或欲查詢詳情,請電5-257151,內線256, 與貿易發展局接洽。 一九八〇年八月十二日截止申請。

香港贸易赞展局贸易图口



港几各人旅行社,精心策劃 頒敦道589號廣東省 逢星期一出發\$ 2780 5-433351-2 21/7 · 28/7 · 4/8 · 11/8 · 18/8 25/8 1/9 8/9 15/9 22/9 天天旅行團 北京道環球商業大厦 1101室。 3-676498 3-948575 3-882267 3-852281 桂林、陽朔五天 四程飛機 \$1680 逢星期四、日出發 廣商旅遊 彌敦道655 號胡社生

桂林、陽朔五天 三程飛機一程直通車 \$1480 逢星期二、五出發 3-948993 3-948575 ·桂林、陽朔五天 內程飛機一程直通車 \$1395 逢星期二、五出發

學為中國旅遊 旺角太子道150號太 子商業大厦7樓602室 桂林、陽朔六天 雨程飛機回程直通車 3-802108 3-802091 \$1490 逢星期二、五出發 華興旅遊 質易公司 南寧、桂林六天\$1798 22/7/29/7:5/8/12/8/19/8 北角英皇道[9]號英皇

南寧、柳州、桂林七天\$1998 中心商場地下23號 5-703977 5-703969 南寧、柳州、桂林七天\$2280(全程飛機 南寧、柳州、桂林八天\$2468(全程飛機 海威旅遊 昆明、石林、南寧八天\$2850(全程飛機 尖沙咀漢口道何鸿卿 厦門、鼓浪嶼、集美、泉州七天、 3-693083 3-692985 \$1100 16/7 30/7

> 廣州、從化、西樵、星湖六天\$735 廣州、從化、星湖 五天\$650 從化、白雲山莊渡假園 三天\$395

灣仔道137號富達樓 5-720362 5-731730 美新團

证角登打士街56號 家樂商塲二樓55號 3-317731: 3-303938 (朝九晚十)

VACANCIES IN LEADING BANK

Applications are invited for the following positions: -

TELLER (REF C/2/29)

- at least 5 passes including English in the HKCEE • 4 years' banking experience with at least 2 years' working as a teller
- starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,810

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/35)

- minimum 5 passes including English in the HKCEE, preference will be
- given to those with better qualifications • HKU matriculants with 1 year working experience or 5 passes in HKCEE.
- plus 2 years' working experience • starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,460

The Bank provides full time training, excellent fringe benefits and promising career prospects. Higher salaries negotiable depending on qualifications and experience.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone number and details of qualifications and experience, to

Personnel Manager Wah Kiu Yat Po Box No. 167

英航天天為您服務 香港往倫敦 最平機票"特惠亨達"



可以預開青

英航"特惠亨達"機票,由香港往倫敦, 廉價無比,而且可預先訂購出發日的機票, 絕無不定時等候之苦。

您可預先準確知道乘搭那一班航機, 並可在寬敞舒適、配有勞斯萊斯引擎的747 客機上,享受英航為您安排的週到服務, 飛往倫敦<u>希斯路</u>機場。

無論您選搭旅客位、豪華位或頭等位, 我們都可給予您空前廉價的機票,並為您 提供每天飛往倫敦的服務。 頭等位

豪華位(中途停留)

(直航)

(直航)

旅客位

旅行機票(逗留期可長達 90天,中途停留兩次)

實惠機票(淡季)

(14日前預購)

特惠亨達機票

*(可於21日前預購一於出發前之星期三確實

正式啓程日期)

HK\$9900 單程

HK\$ 6,033 單程

HK\$4,800 單程

HK\$9,000 本回

HK\$ 7000 來回

HK\$ 1,800 單程 HK\$ 3,450 來回

HK\$ 998 單程

British alrways

英國航空公司 英新服務倍加週到

上述機票由八零年七月十四日起使用(以政府認許爲準)

DA+ 112 A



型惠所致。 室加幅之大 · 是近年所罕見 · 以及參照過去十二個月之私人

新

委務財局法立交提內週兩 給付起月 至溯追 月四年 由薪加 今

萬千五億七逾出

稱詞致長會跑班魯脫會商造建

工完期延致導並加增本成程工



工學有限公司語告

形於短期內發表,屆時,未受第一才分三點上至十一不等。由去年十月4次加新,則爲公務員新俸檢討第一才

1.省览董事及核數師報告書與及截至一九八零年三月卅一日止年度之限項 2. 通過派發末期息及特別紅利。

3. 溪邊產事及歷定董事酬金。 4. 聘任核數師及課定核數費。 5.並作爲特別事項,考慮及如認爲適當時,通過下列普通競决案:

(甲)由股本温價與及普通公積金撥出港幣14.528.696元作爲股本面額港幣二元共7.264.348股。用 紅股方式分配與現有股東,凡在一九八零年八月廿二日已登記爲本公司之股東,每五股得享受 該紅股一股。此項紅股除不能享受一九八零年三月卅一日止會計年度所派股息外·對以後各期 股息及其他增益之享受均與現已發出之股份相同

乙)派上述紅股時,其紅股如不足一整股,本公司不發給不足一整股之股份,但將此部份股份由董 事會委交信托人代爲出售,所得撥入公司利益。

本公司股票由一九八零年八月廿二日起至一九八零年九月五日止之期內暫停過戶。 承董事局命

秘書 M. PEREIRA 啓

一九八零年七月十八日

婿婿

陳區

永榕 滔根

治喪處

プロラグに対する。国話三・九三宮八大三

司書任 維德

外孫男 楊建中

外孫女

曾採男 鼎築

曾孫女 衛恰

聯邦梁厰有限公司

九龍汝州街一七叁號閣構

配話・三十

盈利由去年之港幣三角四分增至港幣大角

角五分。

·九八零年七月十八日

幣12,712.610元,去年則爲港幣9,080.436元。

鄉宗友世戚姻 不足

承董事局命

工與有限公司語告

連同非經常項目之港幣964.248元,純利合共港幣21.745.922元,去年則為港幣12.364.746元。每股

一角五分),運同一月份中期息港幣一角,即全年每股股息爲港幣三角五分。全年派出之股息額爲港

建議派發特別紅利每股港幣二元,與末期息同時派發,並以紅股方式增加資本,凡在一九八零年八月

廿二日已登記爲本公司之股東,每五股得李受該紅股一股。此項紅股除不能享受一九八零年三月卅一

遊於目前業務展望令人鼓舞·董事局預料如無特殊情况·今年会紅股之後,每股股息將不少於

日止會計年度所派末期股息外,對以後各期股息及其他權益之享受均與現已發出之股份相同

董事局建設於一九八零年九月五日之股東週年大會派發末期息港幣二角五分(去年末期息爲港幣

董事局於本年二月公佈出售立與商業大厦,此項交易於一九八零年六月初完成。董事局因而决定

近人天涯 **三日在香港廣議館出班原** 見呼明 协 災邦府君之 誼隆

秘書 M. PEREIRA 啓

訓

1980年第362宗 B分段之餘段專 BEEHIVE ENTERPRISES LIMI 第 一 被告人 律政司代表英女皇陛下之權益 第二被告人 第三 被告人 趙土潤 第四被告人 趙士海 第 五 被告人 第 六 被告人 第 七 被告人 趙炳灼 第 八 被告人

趙佑勝 第 九 被告人 第 十 被告人 第十一被告人 第十二被告人 啓者:大法官彭亮庭在1980年七月十八日下令將上 述物業訂期於1980年九月廿二日公開拍賣並且指示令將 此通告向一切認爲對該物菜賦有利益之人仕之未嘗派發 該命令之通告者嚴佈遏知俾其向法庭提出申訴應在1980 年八月十八日或以前向香港干諾道中消防大厦之高等法 院經歷司呈遞一份會軍或宣誓詞並將其副本一份分妥該

樓之胡闊李顯律師行。 茲再加通告者根據分割法規第三章(6)(第352節) 在上述限期之後一回認為對致物菜賦有利益之人仕均作 爲已經派發設命令將受該法律程序之約束。

上述原告人之代表律師即在香港干諾道中康樂大厦廿六

梅賢玉 經歷司

招標承訊三手巴士

(TENDER NO.0166)

香港地下鐵路公司招標承讓二手巴 士一輛,最好有32座位者,車身及機件 必須良好,且卽可在路上行駛。有意出 必須詳列該車之牌子、歘型、車 齡、座位數目,燕梳及牌照等資料,連 讓價格,出總人姓名,地址及聯絡 電話,以信封封妥等至:

CENTRAL SERVICES MANAGER, MASS TRANSIT RAILWAY CORPORATION G.P.O. BOX 9916, HONG KONG.

信封面註明:"TENDER NO.0166" 裁標日期爲一九八〇年七月廿八日中 午,以郵戳爲憑。

へ京格ーン股尹商

A與多比。份德署 P一加賽 有勝首

毎 四元

殁存

瑟 一日凌晨 有三酸 豫十一時 在該館大禮堂解羅 隨即出殯安移九龍殯儀館治賽鹽擇 &曆 汽月 試日上土時壽終於九龍法國醫院 稜閏享霽八十 八永遠墳場喪此計 孝女 麗貞

孝男維漢洲洲 媳 李 夢 珍 珍 黄 氏

婿 楊志英 过错

婷蘭綠 鴻鴻鴻鴻鴻 芝婷華 文昌翔璋生

孫女張頤

日

張炭糕信量

香港畢打行土庫內

時半在該舘大禮堂辭靈隨即出殯哀月廿七日(星期日)中午十式時大奉移九龍紅磡市立殯儀舘治喪謹擇一式日壽終南朗醫院積閏享壽六十 间溴丙君於公曆一九八〇

欖勿兄弟拍賣行啓

有意者謂電 12 246621內線 31 製先生治

香港出版及流通之中文報章鐵橋日報刊登一大式如下。

一九八〇年第八七五宗 在接接委员工期答解人员主义是是国际的人员,是是一九八〇年第八七五宗 在接接委员工期答解人员主义是是是一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗 一九八〇年第八七五宗

有限公司(THE WING ON (HOLDINGS)

LIMITED)

金銀證券交易所

本公司之股份在香港證券交易所

東證券交易所上市交易

LIMITED

七月二十五日生效,本公司之名稱

安人壽大厦十二及十四樓

(HOLDINGS) LIMITED)

之董事宣佈・由一九八〇年位於香港德輔道中廿二號永

永安人壽集團有限公司

₩ING

名

图经

度減除少數股東權益後及包括應佔聯營公司營業盈利前之綜合營業盈利為港幣一億八千六百五十一萬九千元,較上年度之港幣一億六千九百二十一萬六

,上年度則爲港幣二千二百九十三萬九千元。每股盈利已自港幣一元增至一

元零七分。包括非常項目港幣一千五百五十六萬元後之盈利總額達港幣二億

二千零九十七萬元,較上年度之港幣一億八千八百六十萬零六千元增加百分

發截至一九八零年三月三十一日止年度末期股息之用,計現已發行之一億九

千二百四十萬股每股派息三角六分。經此次派息後,該年度之派息總額爲港

幣一億零九百六十六萬八千元(一九七九年度爲港幣一億零一百九十七萬二

九七九年四月一日以後圍購入一艘戴重三十五萬零六百九十八噸之特級油輪

,該輪已訂有良好之定期租約,本集團并已訂建載重七萬九千九百噸之新油

翰二艘及載重十三萬一千八百四十噸之新散裝貨輪一艘,上述三輪皆訂有有

利之中期租約。鑑于舊乾貨輪之良好市况,本集團自一九七九年四月一日以

後售出五艘較舊之散裝貨輪。另已簽訂合約出售四艘舊散裝貨輪,待履行有

關條款後,即可成交。以上船隻之出售將使本集團原來已充裕之流動資金狀

十八日至八月二十九日共十二天內暫停辦理股票轉戶。欲領取上述末期股息

而尚未登記之股東,請於一九八零年八月十六日星期六正午十二時前將過戶

表格及有關股票送達本公司股票過戶處香港中央證券登記有限公司(香港夏

股東週年常會已定於一九八零年八月二十九日舉行。自一九八零年八月

千元)。上述之末期股息將於一九八零年九月十日派發與股東。

態,更爲加强,俾使於適當時機作出更有利之投資。

慇道十二號金門大厦二樓)辦理過戶手續。

份百分之十之新股。」

一九八零年七月二十三日

董事會將於股東週年常會建議接欵港幣六千九百二十六萬四千元作爲派

按照本集團於適當時機出售舊船代以訂建新船之營業方針,本集團自一

千元增加百份之十。應佔聯營公司營業盈利為港幣一千八百八十九萬一千元

ON LIFE (HOLDINGS) LIMITED

Control of the last of the las



動,繼由來偉英, 題錄 的獨立精神, 為前者等的意義, 為此會服 的獨立精神, 為此會服 的獨立精神, 為此會服 一套要的意義, 培養青少

香港理工學院宣佈,由於颱風、喬伊賽港 關係,原定於八〇年七月廿二日都止之 日間給假部份時間調訓課程之入學申請 将會延至八〇年七月二十五日星期五 署理教務長 歐德沛

徵求乙種公路

香港理工學院

延長報名日期

現金徵購一九六九年前 乙種公逐(LETTER B) 。有意出讓 ? 請於辦公 時間電5-237561洽。

亞洲航業有限公司 股東週年常會通告

本公司定於一九八零年八月二十九日星期五正午十二時在香港太子大厦二十 二樓環球輪船代理有限公司會議應召開股東週年常會商議下列普通專項: 一)省覽截至一九八零年三月三十一日止年度之賬項暨董事會及核數節報

二)宣佈派發截至一九八零年三月三十一日止年度之末期股息。

常會之特別寧項爲考慮及如認爲適當則通過下列普通決議 「無條件繼續授權本公司董事會發行及處理不超過本公司已發行股

環球秘劃有限公司

亞洲航業有限公司秘書

一九八零年七月二十三日

之股東週年常會批准,本公司董事會現不擬發行任何新股。

、股東可依據本公司章程細則委派代表蒞會並代爲投票,該被委任之代表不必 為本公司股東。

本公司股份自一九八零年八月十八日至八月二十九日止共十二天內暫停過戶

群坐技術(T.M.)

本署已於

②蓬星期四晚 上八時正 尖沙咀漢口道四號恆生銀行大厦 6姓B座(③686967⑧285581) ⑧7月9日16日 23日及30日晚上八時正 大會堂高座九樓演奏鹽

消除疲勞, 使人精力 无沛 預防疾病,發揮身體天然療能 開發潛能,使人達至專業最高成就

建立和諧人際關係,使人和睦共處 歡迎各界人仕參加 香港創智科學基金會

多元式函授課程

電話、課堂導修

課程包括: 中學各科、商科、語文 及文娛科

*中學課程可在兩年內完成

暴業有証審

(術克服困難

近與大厦二十五

電話

特此奉達

THE WING 八壽集團有限公司

馬來西亞專員公署謹啓

话声告

香港灣仔高士打道4至5號 日選往下列新址 つ 九 二 照常

費介紹講座

物性質——离 MATURE OF MATURE OF MATURE OF

欲知詳情,諦電5-242071 內線243

明愛成人教育中心

可參加會考,L.C.C.

或親臨香港堅道二號本中心。

郭日橋華

至鵠鴻候心一作工心無來年兩



場下纜電空架致引柱燈毀撞士巴

時小多個阻受車電

980夏季選修講座

SEMINAR

英語實用會話訓練

圖訓練高度英語應對能力 ■日常及商業會話、討論及各型式交談 雪資深英藉導師配合最先進教材設備

普通組:10週課程10講費用180 别 組: 8 週課程16講費用280 開課日期:7月29日 8月8日

■教投資用英語及會話 ■著重練習聴、寫、講之能力 ■改進各學員之英語缺點 ■適合中學各級同學或相等程度之人仕

暑期日間組: 5週課程10籌費用180 開課日期 : 7月25日

中環萬宜大厦後座十樓1033-4室

ENGLISH

■適合中學或以上程度人仕

8月1日日班

7月24日夜班 英語寫作及應用訓練

■訓練及提高寫作技巧 ■應用文件及商用書信及報告 轉適合中學或以上程度之人仕 ■10週課程10講 費用180 開課日期:7月31日 8月7日

上述各課程費用包括講弄及証書頒發 名額有限・計定速報名・簡章備索

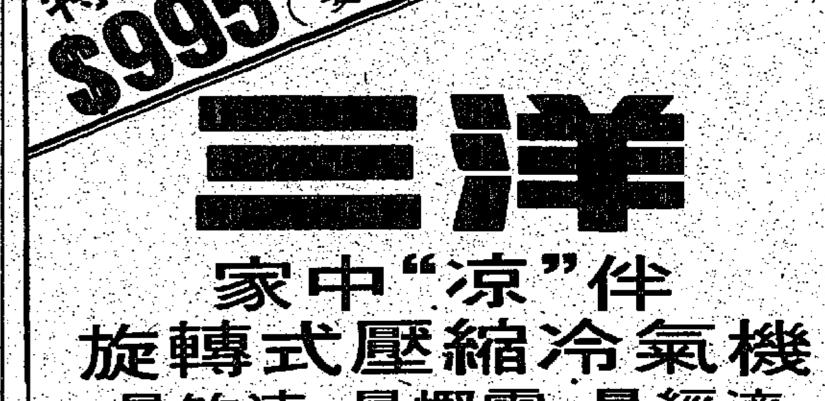
報名處: 電話:5-222656 5-214249

贺獲准撥欵每季開始時自動付給 開支

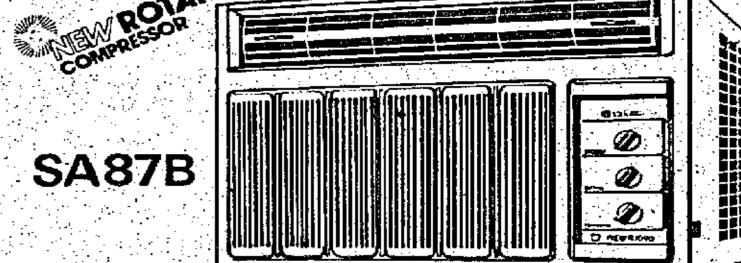
獲補

助

英國語言文化中心 主辦 香港進修講座中心



最夠凍,最慳電,最經濟 ROTAR



實際冷量一匹馬力(8,000BTU) 體積:20%"闊×13%"高×20"深



達誠三洋電器有限公司 電話:5-245||4(7綫) 達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話:5-452056



自動對焦語影場影

Canon

AF514XL-S

錦囊最新全自動對焦召F514XL·S有聲活動攝影機

錦囊最新全自動對焦AF514XL-S 有聲活動攝影機,操作靈活, 只需向拍攝對象瞄準後按掣 開拍,攝影機便能夠自動緊隨了 對焦,準確靈活,令拍攝活動。 電影,話咁容易.

錦囊AF514XL-S獨有 的自動對焦系統採用CCD來控制 對焦,操作時異常寧靜,對現場直接錄音 絕無影响.同時,這部攝影機更具備了

5X神鏡及自動曝光等系統,拍 攝有聲電影,易如反掌,畫面明 亮清晰,質冠同儔.綜觀錦囊 514XL-S的專業化性能,與其 輕巧的外型,肯定會令拍友爱不 釋手,稱心滿意.

請即往各大錦囊特約經銷商參觀選購. 購買時請索取由怡和商務拓展有限公司 發出之錦囊世界性保用咭.

Canon 2 AF514XL-S

WAH KIU YAT PO

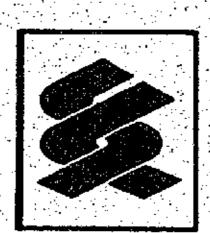
四期星

是自为人。一步队后直接不够的。 第2人,一步队后直接到10人的。 初联现象特征是根据是现象。 信息沒有意思沒有不可能是 适的金色有频度。

您所需要的任何財經服務. 渣打銀行均可全部効勞。 渣打銀行集團,服務包羅萬有,

由樓宇按揭至購買歐洲債券; 由分期付款業務到外滙買賣. 樣樣可為您辦理妥當.

事實上,您需要的一切,渣打 全部有齊. 渣打銀行, 是您的財經百貨公司.



地址: 德輔道中4-4A 電話: 5-224011

等愛小學家取。查詢電話為三—三六五二一一內 等愛小學學辦一項資籍展覽。是次展览,並在現 等愛小學學辦一項資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資籍展覽。是次展览,並在現 質新習的服務,與資

声年暑期活動簡訊

法例有所管制

一、考試,或其他方面的管制,法例並無規定。

一、考試,或其他方面的管制,法例承認率籍人士有權用純中國方法行政,中醫亦禁止刊登廣告,聲稱其本人具備資格,能够或顧驚醫治理,中醫亦禁止刊登廣告,聲稱其本人具備資格,能够或顧驚醫治理,可以其他方面的管制,法例並無規定。

・馮雅麗

客。翻氏說:「外國」人士之經營手法通常分以下幾個: 「海賊」署理財政司謝法新在動職一九八〇年商品交易(修訂)法案 等。翻氏說:「外國」人士之經營手法通常分以下幾個: 「海賊」署理財政司謝法新在動職一九八〇年商品交易(修訂)法案 等。翻氏說:「外國」人士之經 抵銷願客之前單)。

《四)「煲水」訂單(卽根本沒有正當交易,只是在機構內部買賣於合約內容則可能在開始時已對顧客作出歪曲的解釋,
《三)不理會顧客之直接口頭指示,而倚靠僱客簽署授權之合約,多交易);

一廠違反工業安全條例 此他們不受任何條例管制。修訂法案主要是爲了境塞此項 根據現行法案·經營黃金賈賢之「外圍」人士毋需註册爲

罰欵額提高

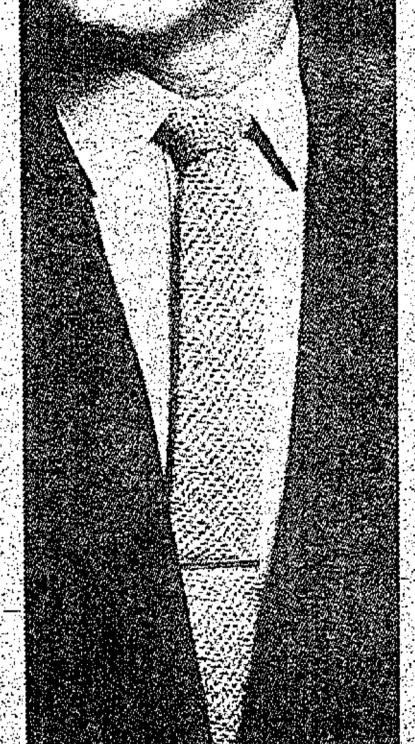
至占萬

通脹影响

增阻嚇

現行罰欵最高萬元已不合時

襯 話 領



至七月二十日出生) 道個星期你必須對自己先 滿信心,否則你會感到事事不 如意和阻滯甚多。感情的煩惱 人人難免·只要能看開一點:

水瓶座的人在選擇居室的時候必須要具備以上適合條件一半以上才好,否則,身心健康都會受到

☆水瓶座(一月二十日至 二月十八日出生)

星

你會因此而結交到一個外來即 。假日會令你在費一筆數目可觀的金錢 ☆雙魚座(二月十九日至

三月二千日出生)

不願利,尤其是在工作方面更 是挫折很多。感情的問題需要

段重要你考虑自己是否真正 ☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生)

新的工作會使你精神負担 更會感到精力透支,看來你必 須要增加休息時間才能機續支

持下去。年起比你大的家人提出某方面的建設 ☆金牛座(四月二十一日

☆雙子座(五月二十一日 奎六月二十日出生) 努力爲自己的創途奮鬥, 不可避免的,如果你怕极辛而 懶懶散散去做人,那麼你根本

失去做人之意義。新相識的朋 《友中有些會給你有限度的指導,從中你會得到某 ☆巨蟹座(六月二十一日

☆獅子座(七月二十一日 至八月二十一日出生》 康,尤其在消化系統方 神欠佳・使到心情不安・容易

結果在無無謂謂的情况下與愛人大吵大開 ☆處女座(八月二十二日 至九月二十二日出生)

計劃的末期才見養效。星期五 你會得到一些客示·對於人與人之間的關係有了

更進一步的瞭解。 ☆天秤座(九月二十三日) 至十月二十二日出生) 處與任何事都宜保持冷朝

一切順其自然,即使對方深愛着你也未必要 接受·道方面是不能勉强的 ☆天ง座(十月二十三日(至十一月二十日出生)

年齡的問題會使你屬腦筋

☆人馬座(十一月二十一

日至十二月二十日出生) 當年一位對你頹施手段的。 上司,在近幾天有了反常的發 現,此環境必須緊慢,免讓自 己陷於图套中。從哪戶外工作

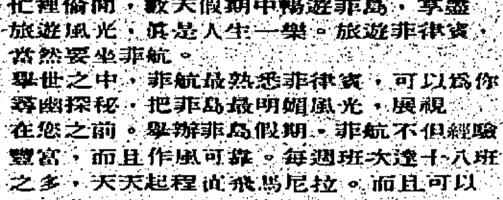
者更要提防外來因棄的影响而令自己犯婚。週末 参加集體活動可令身心勞锡 **公山羊座(十二月二十一)**

日至一月十九日出生) 有幾件事你會在匆匆忙忙 情况下要作出抉择·週夏赞 過只要抱盡力而寫的心理,即

使失敗也不必介意。金錢上的運用有點解價。是



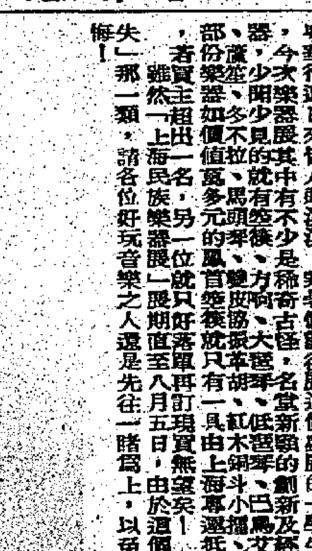




乘坐非航 Love Bus 廣體式 A 300客機・ 一流事受,包楼無法企及。 每團均有精通粵語响導隨行,爲您介紹 非律賓文化村、百勝灘、碧墙、火山湖 大谷地、蛛岛樂園等等渡假勝地: 一流膳食、精彩夜總會表演和豪华 酒店住宿,早有專人場你安排。 而且豐儉随意。最低價格 只由港幣 \$ 1550起。 請向各人旅行社或

享受您舒適愉快的。 香港太古大厦

Maxwell Institute

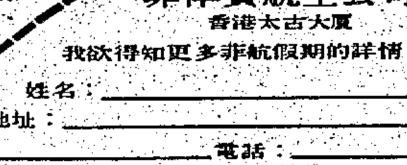








菲律賓航空公司 雄观亚洲第一家 九龍牛島酒店 3-694521 香港太古大厦 5-227010



CERTIFICATE COURSE IN PRIVATE

SECRETARIAL STUDIES 1980 / 81 為一修讀 期長達九個半月之日間秘會文憑課程。特爲英 中F5 畢業生而設,課程編制嚴密,程度極高 ·將秘魯職務作整體之介紹·尤注重理論與實 踐之相互發展。內容包括: Speedwriting 速 記,打字,秘魯英語,辦公室程序及行政,中 英繙譯,會計,商業事務及條例,人際關係

報名者需經過面試合格,修讀完畢,可參加英 國皇家文學院,倫敦商會或必文證書考試。此 外·麥仕偉並能義務介紹職業·爲學員選擇理

麥仕偉乃最有經驗之英語敎授機構,榮獲 Speedwriting 速記本港獨家教授權·現時本 港各大機構均派遣屬員前往就讀。 麥仕偉校舍寬敞,設備冷氣及新式視聽器材 英語課程全部由英籍敎師担任授課。

開課日期:9月15日 截止報名:8月22日 學費:全年港幣4,500元

(可分十個月繳交,每月500元) 逢星期二上午十一時 星期四下午六時 放映幻燈片介紹課程內容及有關秘書之 職務·発費招待家長及有興趣參加者·

請早致電留位。 Speedwriting 速記夜班·每兩星期開班 希望檢討

湖塘鋪路抽籤

會商會

禮大呎萬數地佔 莊士信廖潤琛

、澳暑期康樂活動開幕

第年華 魯特色

類五十分舊全

有萬羅包容內

作爲你的

顧

問

郵電便等

柯式精樂印刷

每冊港幣式拾伍元

1980

福來

で・以発再度坐失良機 1915 機王者應從遊購 が質無港・以應處大幣

本期預告: 封面專題:青少年藝術節 百病叢生的美國新型戰鬥機 填字遊戲樂趣多 美國黃色作家易發達

"夏日幻影"年青人的大胆設計 神經緊張易引起動脈硬化 壁飾 病房內外(星期掌篇)

十二星座本週運程推算 林嘉華雖然走紅,仍懷念少年警訊

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送:125.500本

世界書局

九龍區





不久將在灣仔區出現 令中

最大規模的飲



七月廿日至八月五日

神、定塊魄、止驚悸、除邪氣、一均有記載,「神農本草經」首兩本漢樂經典鉅署「名醫別錄」以很多人稱之爲高麗人參。

· 時,東袖,腰帶都使穿者看來窈窕一點一一一字一流行的幾何型,在期側扣鈕,直至這裡的一數皮革衣服,質料很薄,

服衣

菜菜作料物由 德温利及 全務 食便 。獲人送,伙乳度用電港起客侍

新學斯斯用品。第日等這的 新學斯斯用品。第日等這的後

電話:(五)二一二三四六

電話:(五)七九〇八五二一

澳門:(一)南灣街101-103聯邦大廈閣樓

電話:八九八〇〇

電話:八二九一八

(二) 葡京酒店樂麗珠寶店

銅鑼灣希愼道恆隆銀行大厦

日幸運抽獎》

由7月24日至8月26 日止・凡在本公司 文房部購物滿港幣 20元或以上者,憑 當日發票即可參加 幸運抽獎,抽中者 可獲新欵精工表一 個·如當日無人抽 中,則撥入翌日增 設之特别獎,照此 類推。另有其他獎 品,永不落空。 (樓下大堂顧客課

抽獎)



未睇過賽馬車,未算去過澳門!

營業時間 上午十時半至下午九時半 星期三休業



《新學期用品特價總滙》

\$ 9.00~\$ 30.50 日本新欵華盒 \$ 1.80-\$ 8.00 日本名廠智作簿 \$ 2.50~\$ 3.50 日本小量填色簿 \$ 10.50-\$ 32.00 日本新数相簿 日本彩色貼紙 \$ 2.20-\$ 4.00 \$ 4.00-\$ 8.00 日本印花鉛筆 日本刷膠 \$ 1.20-\$ 2.50 日本鉛筆刨 \$ 2.50~\$ 4.50 \$ 49,00~\$ 69.50 新欵書包 新欵背賽 \$ 49.00~\$ 72.00 日本新花摺紙 \$ 2.50~\$ 10.50 日本六色水彩罩 鉛筆套 幼稚園審包 \$ 1.30 \$ 25.00

法國 MORISS 男庄夏恤 日本男庄新花夏恤 日本、德國皮帶 法國名廠女庄睡袍 金裝套庄 意大利MARTEGANI 男庄鞋 意大利VOLDADIGE女庄鞋 日本MICKY量庄鞋 羊皮購物袋

《季末淸貨大特費》

\$ 195.00 \$ 95.00 \$ 48.00 \$ 25.00 \$ 89.50 \$ 39.50 \$210.00 \$ 75.00 \$ 25.00 \$ 9.50 \$ 450.00 \$ 250.00 \$ 120,00 \$ 80.00 \$ 45.00 \$ 20.00 \$ 70.00 \$ 30.00

敷祀組頒連局內症) 年餘織體謂限有而及 之類・浸醫形甚發稱 久示周適生成多・毒 有裂口

有些還有 致病原因

稱管主業營器電聲樂理代總寶聲

創新科技

新力牌單槍彩色電視機,結構精密

耐用,獨創磷質與炭質垂直條紋

相間排列,吸收反射光綫,色彩

對襯特別鮮艷明銳。

創新設計

新力獨創新款18吋14吋單槍彩色

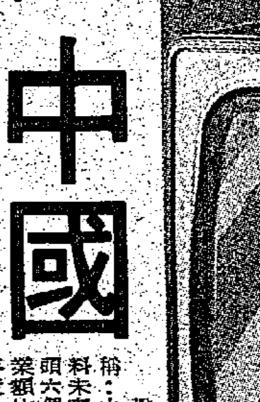
電視機,突破性簡潔的設計,正面

只見鮮艷奪目的畫面,將喇叭巧

妙地隱藏在螢幕之下,全部按鈕

CONY

安裝在機頂、旣方便又別緻。



高级(1)

-1800DK中國線路十八吋彩色電視機

在焦藍犀方,採亞 題鏡三直式打用視 像和原紋·破直機

計色素鮮

工視需收國工機留,內

電養

KV1842HK型——18吋單槍彩色電視機 色彩鮮艷,早已有口皆碑。新款配有遙控器, 並有「感光調控器」隨室內光線强弱,

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機 機身小巧輕便,新穎美觀,適合小家庭享用。 放置臥室, 點綴二人世界, 更添情趣。

單槽形色 越端越清

總代理: 福原電業有限公司 干踮道中 122-124 號 /海港商業人厦19樓 電話: 5-451123

自動調節畫面光度。

稳經銷:中原電器行有限公司 旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上十時,假日照常)

SONY

維修服務: 香港 5-630647 九龍3-626506

新力丁光晖 SONY

KV 1842HK

日都得到我我老公事为什一干!

24688五千九百七十四個。
十六期六合彩,昨日順利開彩,六個攪出的十六,中獎單位為一百六十三個。特別獎每十元,中獎單位為六百一大四,特別號碼為十六、二十八、三十二大四,特別號碼為一百六十三個。特別獎每二元一在派港幣六千二百二大四,特別號碼為一百六十三個。特別獎每十二十二十八、三十二十二十二十四,特別號碼為一百六十三個。特別號碼。

黃江夏堂宗親會

DEITEI, MENER

造更完美的音响王國。

D-C90 & TDK.

Normal Bias 120µsEQ

OD-C90 ATDK.

HER SIDE TOWNS IN SECTION

Sounds Irom IIDK.

AD-C90 #TDK.

南门

塲

或

二洋彩色與黑

浦爲

電話:5-221583 電話: 5-231637 電話: 5-640603

新元貿易公司

租 16,000元 售 2,000,000元 售 270,000元

實揮大厦跑馬地敏秀街10—16號 音樓·出租

接洽處:六基有限公司 5-252557 電話5-252497

順聯大厦二樓B座貨 250 磅適合寫字模 及各類工廠或貨倉五 十八华祖

電: 12-296441治

150年期 室內電綫 電視天綫

防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 **载乳膠漆** (地下設有停車場)

正義電話:5-452522華懋電話:5-258251 地盆電話:5-578647(假日照常)

官塘廠房租售

●毎天收費▶

開源道地鐵口業發二 期一樓 E 座 7000 呎冷 鎎裝修廠房

3—899282黃姑娘洽

香港住宅 西環高雅 \$270,000 \$300,000 \$395,000 555呎 百福花園 \$450,000 香港仔嘉寧 \$540,000 住 畢 架 山 逋 \$950,000 佐敦道嘉和 彌敦道嘉業 彌敦道東海 \$550,000 \$560,000 750呎

電話:5-256051

油塘高輝道七號

C座2月入伙 所餘單位無機 每呎仍祇曾\$260 月租每呎二元 面積由9,500呎至32,000呎 適合貨倉及大中型工場用途 樓身高11呎3吋 重磅電梯十部

工源充足 交通方便 接洽處:大綸紡織有限公司

澳門洋樓出讓

南灣海傍友誼大馬路金寶 閣高層洋樓出讓環境清靜 風景優美快將入伙特價廉 售有意請電

三一三一二二六三六一

銅鑼灣旺舖

適合銀行海鮮酒家 三樓四樓醫務所專用

銅鑼灣拔萃商業大厦,面對伊利沙伯大厦, ↑面積由 460-1646 呎,地下旺舖至二樓傩專 用電梯,三至四模有醫務所設備。特廉出售 恆生提供九年分期貸款,年底入伙。 K412312 K200850

住宅寫字樓 每呎500元

十分鐵到中国·德城道29號·一樓獨立洋樓·商住兩用· 1944呎·999年期·阿麗五房·可打通作鄉字樓用·希熱 水噪·煤氣電話齊備·新裝修可即住,出國廉讓九十八萬 交吉。

(辦工時間)電:H-743308 (優期) H 484213

FE sh 招租

跑馬地奕蔭街 32 號樓下連閣 1,800呎 合各行業 中庸置業有限公司洽 電:5-459222

旺角旺舖 頒敦道五八〇犹恒陸大厦6號舖 273呎 售金佰九十萬元 5-7904111 恒隆地產

本欄廣告。費用廉宜 與中宣傳·收效宏大





電話: 3-840749

治臟處 嘉年地產有限公司·

市河頭十餘,內

美紡織集

猪

應

上寫升九三次爲見豫場「指三下市七七雪」
大一九、收九報報額遠數・午爲〇一升

健・開盆做價普遍比上 追使暫停交易・惟當昨 追使暫停交易・惟當昨)日香港股市續呈旺盛)日香港股市續呈旺盛

收市,做價漲升,隨後班 有獲利回吐,但買家收 構之與 趣續 選厚,做價 不僅未有囘轉,且續與 聯之與 趣續 選厚,做價

理高的然實總錄 脫至多生產, 刺是元值, 鎖一,指 生使激由。仍整創一使數 元一,於市達日今二收服

容易獲得布匹商放帳供應布料,所以,中小型製製購買,比較向外訂購更寫有利。問題是中、小,他們接入訂單較多,所以對於財務公司低價拋,應限於一部份大規模製衣廠,因寫一部份大規

一面一般品質 一四安土深色 一四安土深色 一型安土深色

KIU

本港工業不景原料 商採辦 收縮

則随 **着出口旺月來臨而有較活表現**

揚英

面全率利元亞與元歐。區

近日入口商向外補吸不多。據說,最近有些早已運到存在倉裏的原料,在銷途轉慢之下,的生意受到影响。同時,原料商方面又鑒於近月來各業鐵帳增加而收縮收帳,結果導致原為等近日原料商也少經銀行開出信用證。據分析認為,主要的原因是今年第二季以來,本案用原料減勢最爲明顯,其中又以紡織原料向外採辦最少,至於與膠料、化工原料、染料等的銀行藥消息遊跡:近旬來,銀行業的進口押匯生意仍然疏淡,特別係原料商徑由銀行等別)本港工業產銷淡,對原料的需求下降,入口商向外訂購原料減少,影响所及,近時與一個方面,隨着出口無大振作,歐洲退縮亦快,中南美線較旺,澳洲線 • 衣盾品的銷情並不理想,故最近建開信用經銀行開出信用證在外地訂購各種消費性的 避住外地補貨很少・以致品也不多・原因是現時谷 之 導來、由際 下致, 染銀落 ·原本料行行

刑部能士付 綫。否估貨 不 如計的

是隔穩減,外 項晚,助英國 拆緩昨現簽背 息則一利相馳

二開廿走日商五成四勢元買收,小下的進

感。德導起是金 到道黑伊投一價

用

織少

(特訊) 建 一种 (特訊) 建 一种 (特訊) 作 一种 (特訊) 作

加的時四要,啊少因

價上等種態當仍連 格近·如眼銷保日

開茶

一位 使 中 京 士

七〇・不

黑点

- 恒隆及太古洋行等做一三三點一九。長江實七〇,不脫又創今年新九萬元。 收市之恒生指

干货高。十元西元則成泰元,瓜

, 些此不, 上具質開圖 以利, 大但牛銷家來, 雜潤因, 補年市對也不 持載此不充訂仍下告過

家業現而具開內象本程

米在一七

由黎五六 八由九六

共手份收入九美

新會銷。本,對市 後的時嚴資 雖榮平少時國 獅子 質太勢去上但一場 嚴 數中均商的 普觀及,連商 類 多不年仍如般需商 月價增有獎 温,聖說帶無影主,俗美受有性求指的訂接見趣 成因與明補利 對 要今,國 数新玩弱出生單一及仍 少此玩了單可 即 要今,國 数新玩弱出生單一及仍 少此玩了單面 受買具題。設與不由經家存節事計趣少於

和黄

國際股市金融 一九八〇年七月廿一日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) -0.80(485.90)**-- 1.40 (488.30)** 五種主要港股價(買盆及賣盆) H.K.\$ 17.60 17.70

H.K.S

H.K.S

H.K.S

H - K -\$ 14.90 15.00 紅約股市(道瓊斯工業指數) 第市指擎 十 7.51 (934.81) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 十 1.37 (6837.49) 倫敦金市(毎盎斯) **渇盤 心.**S. + 8.50(631.50)

+14.50 (632.00) 美元開市價格:法蘭克福 1.7398 馬克 倫敦 2.3880 美元 東京 221.00日元 4.0400 法郎

21.75 21.85

11.15 11.25

5.10 5.20

國已顯它大張署國

現在基本存倉米超過正 現在基本存倉米超過正 與出倉的食米減爲八百 與出倉的食米減爲八百 與出倉的食米減爲八百 與出倉的食米減過工 加粘海祖一百五十八元,秦國青馬米爾祖一百五十八元,秦國青馬米爾祖一百五十八元, 一五十四元,安國青馬米爾祖一百五十八元, 一五十四元,安國青馬米爾祖一百五十八元, 一五十五元,安國青馬米爾祖一百五十八元, 一五十五元,安國青馬米爾祖一百五十八元, 一百五十五元, 一百五十八元, 一百五十八元,

現在基本存倉量已超過正常水平 成交量 並未有倉量已超過正常水平 交量並未有

風過後米市 米市仍慢聚原因保設公司之國內縣原因保設公司之國內

億美元

公司收益

が一次の於一次の於人。

松 日 數 平 下 本 縣 和 不 不 不 不 不 不 不 不 那 不 面 歪 向

五九五二一三人六二六五 八〇二三一九九九市八六〇三

大〇五大四三一五一五五五五五万大大〇〇一位〇四一十二

股 | 級市 | 約五四五 七三點一跌下 數指

即繼續撞戰。即繼續撞戰。

四三七五五二二六三八四七五八六〇

以中最,內來將拋導降

香港

,八五五價價下改升(大月美元六先跌高八廿 升份元,一跌。,十三

· 二幣元百〇每八二·市 六九仍·圓港百〇角五時

〇三五

糖期

一域,七全投糖交香廿) 手少較十日硫期易港三昨(中七週二典落貨所商)(特

價造

八六。月九七

場傳叙利

品亦升一成語の貨音源

成以上,故今是源雨成,台灣

資稍

兩家成製

價驟

・在。會尋會 出。商,升業 會目幅工

上西間工淡衫前。的份計業個密關, 神仍源關等接 幅或 務可切工

音官

眼盤

元·百 至普七 一通十

場別是屬投額市三、欧四一東

縮閃現表 海域 (1) 一次 (1) 一 口勢與闾市·: 廿新 有表選吐在東星三) 榮現擇壓獲京期日東 榮別性力利股三電京特

起南亦主

〇八八七三二大五

麗君 (除息)

大昌地產 大新公和

萬生

美麗華 百樂 選東酒店

3,725

20.00 2.05 1.49

3.50 12.90

7.60 7.75 2.975 3.025

0.1475 4.80

20.50 2.075 1.51

14.90 14.90 23.00 23.00

20,50 2,075 1,50

3,10

2.80

生意疲弱

推銷

2.05

	ᄣᆇᅷᄹ	
- -	双叩双爻演	目表(是月期三旦)
	香港會成交:72,520,000元	凉東會成交:148,650,000元
	金銀會成交:146.110.000元	九龍會成交: 1310,000元
	四會成交總額	
<u>.</u>	"妈生捐数:1128.07升21.70	

金指数 943.99升16.92銀指数1076.49升18.45金銀指数 950.43升16.85

The state of the s					• • • • -	
般 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(-)	銀行及	青 券類	7			
迈生銀行	141.00	143.00	140.00	143.00	143.00	142.00
匯嬰銀行	17.50	17.70	17.40	17,60	17.60	17.60
海外信託	5.75	5.85	5.75		5.80	5.85
友聯銀行	7.40	7.40	7.35		7.35	7.35
東亞銀行	55.50	56.00	55.50	1	55.00	56.00
地下鐵路債券		والمستحدث	<u> </u>			
九倉債券7.75	96 74.00	74.00	74.00	ر به در است. در این می در است. در این در	74.00	
九倉認股攤證		383.00	383.00			·
置地債券8%	73.0%	73.0%	72.5%	73.0%	73.0%	
港燈債券9.25	96 79.596	79.5%	77.5%	79.50%	78.0%	
港燈認股攤證	6.45	6.50	6.30	6.35	6.40	6.35
置地認股權證	80 3680	3920	3680	3900	3920	3900
置地認股權證	86 12.50	13.20	12.40	13.20	13.00	13.00
恰和價券7.5%	105.00	106.00	105.00	106.00	105.00	106.00
政府债券6.5%	6 · · . —		7	-		
莊土債券5%	105.00	105.00	105.00	105.00		
C=0)公用類					
儿燈	21.30	the second of the second			21,40	21.40
港燈集團	6.75		, , , ,		6.80	
中華煤氣	25.80		25.80		26.00	25,90
電話公司						
油蕨地小輪				17.5	' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	
九龍巴士(除				6.10		
中華巴士			45.50	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	46.00	46.00
) 工商企	業類				
安達臣大亚	4.75		4.75	4.75	4.80	4.80
المستراجة بمعجوبة والمستراء						

撥證		383.00	383.00			v =	
				73.0%			
9.25%	79.5%	79.5%	77.5%	79.50%	78.0%	79.5%	
地證	6.45	6.50	6.30	6.35	6.40	6.35	-
權證80	3680	3920	3680	3900	3920	3900	
据證86	12.50	13.20	12.40	13.20	13.00	13.00	
7.5%	105.00	106.00	105.00	106.00	105.00	106.00	
6.5%	, .		'				:
5%	105.00	105.00	105.00	105.00			
二):	公用類						
_	21.30	21.50	21.30	21.40	21,40	21.40	
				6.80	6.80	6.80	
	25.80	26.00	25.80		26.00	25,90	•
	26.50	27.00	26,20	27.00	27.00	26,80	
輪	41.25	42.00	41.00	41.50	42.00	42.00	
(除息) 6.10	6.15	6.05	6.10	6.10	5.1 0	
	46.00	46.00	45.50		46.00	46.00	
4 40 .	工商企	業類					
	4.75		4.75	4.75	4.80	4.80	•
	11.30		11.20		1L.50	11.20	•
	•		57.50			60.00	

利率

8.375

六個月 8.500

5-261211 5-254976

5-255715 5-213126

5-771475 5-771459

5-480252 5-481258

3-856033 3-856034

3-301348 3-857873

3-450291 3-450292

於1980年7月15日

收息

單位

17.40

17.01

12-790236 12-792050

5-685246

8.250 %

銅鑼灣分行:

資產淨值

售出價

(提低存款额HK \$50,000

5-685245

累積

18.04

17.64

18.68

(每單位價以港幣計算)

下次交易日:1980年7月31日

因市場利率隨時變動,欲知最新行情,請閱

隧道公司

21.70 21.70 7.50 20.70 先施公司 **锁光宜業** 合和 新世

港幣存款利率

話: 5-266415

年息

12.00%

12.00%

12.00%

12.00%

12.50%

(政府註册接受存款公司)

香港總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字

油蘇地分行

尖沙咀分行

資產淨值

於1980年7月16日

HK\$20.21

下次交易日:

1980年7月31日

土瓜湾分行 263-65706

至当分行 12-43418

元朗分行 12-762146

要涌分行。12-200121

大埔分行 12-66520

旅運部: 章5-2|3|23

3-677048

3-698395

3-815391

存款期

二個月

三個月

六個月

5-685136

5-449808

5-479148

5-538231

3-440264

3-283175

3-940253

灣仔分行:

西瑞分行

旺角分行。

存款期

一個月

二個月

三個月

六個月

最低存款額HK.\$50,000

(利率如有更改、恕不另行通知。)

十二個月

二十四個月

5-271345/5-283488

陳那華小姐

香港軒尼詩道一號

熙信大厦306室

利率 8. 125% 一個月 8. 125% 二個月 8. 125% 三個月 8.500% 六個月 10.000% (破低俘款額丘萬元起)

歡迎詢問講賜電:總行5-4345725,5-4345716 深水埗分行 觀塘分行

3-4241 葵涌分行 12-29441 5-44442 5-696223

獲多利有限公司 港幣存款利率行情

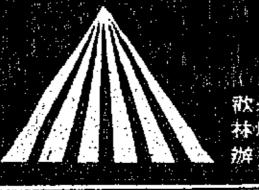
期限	期限	利率
廿四小時通知 8.000%	三個月	8.000%
. 雨星期 8.000%	六個月	8.250%
一個月 8.000%	一年	9.500%
二個月 8.000%	兩年	9.000%

。(最低存款額HK\$50,000)

微迴隨時查詢有關。「轉讓存款証」利率 նեւն : 5-263095։ 中境和記人反言機。 记证:5-213166 德輔道西60-64號榮裕的業人沒在櫻 。近前 : 5-480236/7 近前 : 5-766206 長崎 : 5-685239 最高 : 3-864027/9

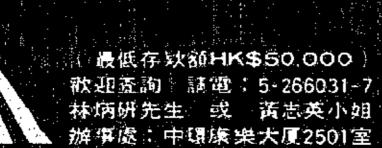
Men5 : 3-423243

百倍所併2-20號桁路中心1803-5名。 许凭門道121-131號分野人展一艘 開教道625號麗斯大厦二十被。 《康學道56號地下 ·官塘辦事處



INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

通知存款 8.250	三個月 8.375
二星期 8.250	六個月8.500
一個月8.250	一 年9.500
二個月 8.250	二 年9.000





年息

8.125%

8.125%

8.125%

8.25%

9.50%

9.00%

3-305281

沈樹基先生

九龍彌敦道636號

銀行中心603室

亞洲聯合金融投资有限公司 (實收資本港幣即仟萬)

政府。由册接受存款公司 各項存款利率行情

期限	港幣	美金
廿四小時通知	8.000%	
一個月	8.500%	8. 875%
二個月	8.750%	9.000%
三個月	9.000%	9. 250%
六個 月 (1)	9.500%	9. 375%
九個月	10.000%	9. 625%
年 、	10.500%	9. 750%

至年以上之存款利率而治。 欲知詳情詩記:5-258202-8 或 5-215277-8 或駕臨中環康樂人度27樓

自動續期	存款利率
一個星期 9.000%	三個月 9.000%
 -個月 9.000%	大個月 9.250%
兩個月 9.000%	-1- 10.500%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓宇按揭 期票貼現 工商貸款

歡迎垂前: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓



備儲匯外土瑞

與公司	2.55	2,55	2.55	2.55			建煌新記	1.27	L.Z1	1.20	1.20	1.27	1.27	南學紗廠	14.90	· J
施公司	22.00	22.00	20.70	• . <u></u>	22,00	20.70	王集團	1.85	1.85	1.85		1.85		新馬製衣	23.00	- 2
光宜業	6.60	7.20	6.50	7.20	7.20	7.20	大生地產	2.175	2.20	2.175	2.20	2.20	2.20 1.65	南海紗廠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
臣氏	8.40	8.40	8.30	8.35	8.35	8.30	明輝發展	1.65 3.55	1.67 3.60	1.60 3.50	3.575	1.67 3.50	3.55	依時製衣	8.30	
德豐A	5.15	5.20	5.10	5.15	5.15	5.15	· 提聯 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,75	7.80	7.50	7.70	7.80	7.50	裕聚製衣		<u>:</u> ;;
德	3.80	3.80	3.60		3.75	3.75	華光地產	1.92	1.93	1.89	1.90	1.90	1.90	南聯實業	3.55 12.90	. 1
宇企業	t.35	1.38	1.35	1.37	1.36	1.36	海港工程	0.80	0.86	0.80	0.86	0.85		長江製衣		≠ ₹ .
古洋行A	8.90	9.00	8.80	9.00	9.00	9.00	志正國際(除		2.00	2.00	 	2.00	2.00	(N)航業類	ŧ.,,
洲保險	7.90	7.90	7.90			7.90	大元		<u> </u>		- -			亜洲航業	5.95	
順	2.70	2.70	2.70		2.70		利安			<u></u>		<u> </u>		會德豐船A	5.50	· '
化大同	9.20	9.20	9.10	9.20	9.20	· ·	太占地產	7.45	7.60	7.45	7.70	7.60	7.60	萬邦航業	2:40	
土集團	5.80	6.00	5.80	5.90	6.00	5.95	兆安	2.70	2.70	2.70		-	2.70	維達航業	3.40 3.45	
卡佛A	7.80	7.90	7.80		7.90	7.90	周生生	2.15	2.15	2/15		-	2.15	東方貨櫃。	3.85	
魚恤	3.45	3.50	3.40	3.50	3.40		好世界投資	2.50	2.55	2.50		2,55	2.525	新海康	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
豐	1.86	1.86	1.86	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.86	1.86	富輝			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				The same of the same of	\ 4/1- 2/2 後 古	. ''.'' 5
	地產建築	连辑					協成行	1.65	1.75	1.65		1.72		(九))投資類	1 */-
創與置葉	2.70	2.75	2.70		2.75	2.75	萬邦投资	7.90	7.90	7.90				聯合企業	6.90 10.50	
工質業	18.00	18.70	18.00	18.60	18.70	18.60	李隆	2.40	2,45	2.40	2.40	2.425	2.425	恰和證券	7.60	
德置業	2.975	3.10	2.975		3.10		世界發展	2.60	2.65	2.60	2.60	2.65	2,625	森那美 新鴻 基 財務	3.00	
與發展	3.70	3.80	3.70	3.70	3.80	3.80	恆生工業	0.51	0.51	0.51			0.51	h Na Carta Land.	\ ++ Ah	
:捷財務(除)	鼠)1.01	1.02	1.01		1.02	1.02	偉業							(+))其他	
年地產	1.80	1.86	1.80	1.85	1.85	1.84	華大	ر در میساد در محمد ایما در میت د		0.70	9 7E	3.725	3.725		息)0.14	75
地公司	14.40	13.90	14.30	14.90	14.90	14.90	遠東發展(除名	⊱項)3.70	3.75	3.70	3.75	0.1140		部氏	4.80 么词)	
託公司A	6.50	6.55	6.50	6.55	6.55	6.60	統一機構				5 <u></u>				пои,	
和質業	13.90	13.90	13.40	13.50	13,60	13.80	金山地産	7 20	7 40	7.15	7.35	7.40	7.35	永安人為	2.80	
昌集團	3.35	3,40	3.275	and the second second	3.40	3.40	永泰發展	7.30	7.40	7.15 1.34		1.34		紅寶石		
「記地產(暫停							華信地產	1.34	1.34					建屋貸及		
海地產	3.30	2.40	2.30	2.30	2.30	2.40	(五)) 倉場類						港機工程	9.45	
華	2.85	2.85	2.80	2.825	2.89	2.825	九龍倉	74.00	74.50	73.00	74.00	74.00	73.00	九龍	交易所上	- त
南	2.75	2.825	2.75	· · · · · ·	2.825	2.80	安全資倉	3.80		3.80		3.80			開市	
邦A(除各基			3.80	3.85	3.85	3.80	中華造船廠	1.48	1.50	1.48	<u> </u>	1.50	, 	股 名 図際	Ola (I)	
鸡基地產	14.90	15.00	14.70	14.80	14.90	14.90								金佑		
. 資.	3.35	3.40	3.35	3.40	3.40	3,40	(六))酒店類	7					新安	<u> </u>	
盛發展	2,125	2.125	2.10	2.125	2.125	2.125	凱聯酒店	5.25	5.30	5.20	5.20	5.25	: 5.20 :	永遠利	0.8	
世界	4.65	4.65	4.575	4.60	4.625	4.625	海港企業	36.00	37,00	36.00	36.00	36.50	37.00	偉益	1.1	
明建業	1.62	1.62	1.62		1.62		大酒店	39.00	39.50	38.50	39.00	39.00	39.50	永鴻基		<u>-</u>
												क्रम वन	010 etc	ent - Dut	數仍沒	er TE
活是意受 動由則因 新增於見,	五八	七 兀亘。	· 協立	、 白 毎 至	蒸元圍	温和料	普意樂的以货 遍都原活舉 超越較为力無等 少年的,形	[金色	以,但不 国籍祖泰	3.存.	関ガー	孵 水出。 貨	經不或終, 營振轉難西 消倍的口洗藥	日見 記見 記	湖洋
到 田 則 还 新 後 松 草 •	跳。下九	ル・ル・ ・ P ・ /	唯一,在一门 化一维 医二	インドラ	世 以 来	都宴問 右问管:	理 即 以 作 率	多数 化力	當滅不	人心场中上率時日	的也是	18 面面	,操设	消癌的口洗藥	摄則穩了	市化
新增於見, 人加炎好但	1 然 元 維	B 六 B	命化 十	元曲人	产二层	獨養者的	《少谷的,形》	頂歐使放	然輕容	,仍向三	要是問	前也避	不取價	力感狀生類原	[西波好]	。

居 塲 克

質質消售

歐聯財務集團(香港)

港幣存欵利率	率行情(%p.a.)
通知存款 8.250	三個月 8.375
二星期8.250	六個月8.500
一個月 8.250	一年9.500
二個月8.250	二 年9.000

點心集



3 m

の別学に対文を言うの選告

51.72.87號巴士總站,交通方便

生招

告

通

(A)英中部: F.1 至 F.3 F.4 至 F.5 (文)理、商科組) (B)預科部: 中大預科、倫大預科

請每年五百元至一千元資助國父孫中山設有獎助學金全部課室中央系統冷氣設備

COLLEGE OBERLIN

生招

7 招生

7

一大書院

0

校或夜校修畢T

獲得免費

學位

▽

政府派位

就

面本校

成

以兩年 全部課程

類以西科全科 夜中

SOCIOLOGY GENERAL STUDIES JAPANESE ART (PAINTING) DESIGN PHOTOGRAPHY GEOGRAPHY

ECONOMICS ACCOUNTING

SURVEYING

BUSINESS STUDIES

正文學予算科班(G.C.E.—one year course)
实國大學予算科班(A.m. P.m. & Even.)
Subjects for both 'A' & 'O' Levels
ENGLISH LANGUAGE ELECTRONICS
GEN'L PRIN'LES of LAW PHYSICS
CONSTITUTIONAL LAW CHEMISTRY
GOVERN'T & POLITICS BIOLOGY ZOOLOGY BOTANY GEOLOGY STATISTICS BUILDING CONSTRUCTION PURE MATHS
BUILDING DRAWING APPLIED MATHS FURTHER MATH HIGHER MATHS MATHS ASTRONOMY NAVIGATION ENGINEERING DRAW, CHINESE HISTORY

簡章電索即寄。電話:3-616555 3-611819 校長:鄭樂民 校址:深水歩長沙橫靑山道339-345號恒生銀行大厦(近元洲邨)全校冷暖氣設備。 招收班級:港大預科F.6-F.7·文·理·工·商·法·社·醫七組。中大預科F.6文·理組。 G.C.E. Classes: Engineering, Building, Business, Commercial, Marine, Geology, Pure Science; Electronics, Law, Economics, Social Science, Design, Mathematics.

H.K.U. (F.6, F.7 & Revision Class) (A.m., P.m. & Even.) USE OF ENGLISH ENGLISH LANGUAGE PRINCIPLES OF ACCOUNTS CHINESE LANGUAGE ECONOMICS PHYSICS BUSINESS STUDIES PSYCHOLOGY PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY PURE MATHEMATICS APPLIED MATHEMATICS HISTORY. GEOGRAPHY

CHEMISTRY BIOLOGY ECONOMICS HISTORY E. P. A. ARTS COMMERCIAL MATHS CHINESE LANGUAGE -

MATHEMATICS HIGHER MATH. GEOGRAPHY CHINESE HISTORY

日夜 男女校

C.U.H.K. (A.m., P.m. & Even.)

商・音樂學院雙社會

香港口

香港巨

九龍〇

九龍口

九龍白

九龍四

九龍田

九龍(//

九龍田

新界口

新界臼

新界例

新界田

配

《· 石類咀: 西營盤; 上環 华山區(馬己仙峽之西)。

石澳;大潭

薄扶林:香港仔;

柴潤;

尖沙骑;油强地;京士柏

馬頭閥;何文田;馬頭角

深水坻(致州街之西)

深水埗(飲州街之東)

石砾尾:白田:大坑東;又一村

悲竖山;原凰新村;劉石山

佐教谷、牛頭角;九龍青

蓝田;油湖;鲤魚門。

石筵邨:石凼角柳)

;麥芳邨:若景邨;祖碧邨

打九;深井上馬灣;資本

羅湖;大埔二汀角。

沙田:周科水;扇溪沙。

刑贷:坑口;潤景价。

荃西(包括大岛口:泉山市)。

元朗;屏山;新田;朗田;八郑

上水; 粉縠; 打鼓道: 冷頭角;

天湖山下潭湖中逐湖东南羊瓜

下爽浦(葵蒲邨)葵興咖)養證即

旺角:大角嘴。

土瓜碑; 紅砌。

牛池科

魔瑶邨》

石區。

觀塘:秀茂华

SI

詹仲乃

何宗验

數劑剑

羅志堅

廖祖添

麥兆雄

林區月晶

關祺泰

数单烷

黎劉瑞娟

麥容光

极炳炎

黄志强

谢德安

郭偉趙

錐佛照

应居中

心滋源

文子方

少 到 行

禁滞如此

李燮輝

即北东

「月天・記念気質

香港希假道

利國大廈

四樓

龍

擦

熽

馬頭角道

政府合署

模

懷

彌敦道

405 號

5-7908428

5-7908423

5-7908423

5-7908428

3-884111 內線 264

內線 262

内得 252

內線 273

内線 263

内線 275

內深 287

内線 288

内森 298

內掠 297

內錄 256

3-045953

3-045943

3-045914

3-014750

3-027848

3-050444

3-052400

3-039949

3-033795

九九九

子和小。

發言人称:「倘委員會級"副為"用頭頭由充份,會考慮批准, 今次註册·主要是爲因最近避難原有學校網,為自然對聯絡。 三十九日進行。

村技經濟

青年職校須 職業輔導教 日子 里 育量男 擇業

八次十輔導教師學校社代教育司許瑜主持研討

同路相應

同

E

沙須濟楚明瞭如何選擇職業。 「剛雕校之青年不單需要瞭解本身

時一題的劇場。一十分,奉告中分,奉告,五時一分,奉告,五

二時,全日播映完

十時,彩虹新天地 九時,台前幕後, 七時,早最節目。

関場・「類 「仁者無敵

新闻皮天氛

播囘力球賽事直至完場 基中,實地轉 三時卅分

15767 B

州分・天宗報告・粤曲

上 一 一 一 大 気 和 告 。 一 一 大 気 和 告 。

强人

請機電話

天氣報告・粤ーの曲客情

藝術歌曲、卅

惠刊本報分類廣告

5-221583

分・彩雲婆婆・大時・新野

中電台

完撥曲

酷熱

· Box 是 · B

香港希假道

利區大廈

四樓

龍

九

彌敦道

405 财

政府合等

七樓

九二龍

馬頭角道

政府合署

六 檢

擅

5-7908428

5-7908423

5-7908423

5-7908428

3-884111 內線 264

內線 262

內保 252

內線 273

内線 263

内線 275

內線 287

内积 288

内森 298

內权 297

內線 256

3-045953

3-045943

3-045914

3-024750

3-027848

3-050444

3-052400

3-039949

3-033795

九階版物

- 起碼有十宗之多

科技經濟 青年職校須 H H **矢**口

· 國際居合作下,已提供 · 與勞工處,特別是與學 · 並发示。

之工作能力,並須濟整明瞭如何選擇職業。他繼額:「剛雕校之青年不單需要瞭解本身

有關功

同聲相應·

同氣

相

來讀論者

学習」,拜撒之下,筆者與個之之後,出乎涼粉之外,竟然引之後,出乎涼粉之外,竟然引之後,出乎涼粉之外,竟然引之後,出乎涼粉之外,竟然引之。 何先生七月一日所發表的注意

人称:「倘委員會協構認為申請理由充分,會考定批准生或其家長應與新居所屬的學校網分區委員會秘書聯絡註册,主要是為因最近溫雕原有學校網,為申請轉校的九日進行。

B

得其分區委員會秘書同意,始能收錄道些學生或家長,亦可直接向新居所應學校網內的

話「的往離隨 的九水市島時 召九**營**區運 喚九人營金備

卷後,卅八分,卡通名 六時廿八分,台前 ,卅分,變色龍。 十五分,當年今日。 一五十分,率告,五 一五十分,率告,五 距今日。五

HA ANNA樂隊」 三時卅五分,「S 三時卅五分,「S

御僧绫綾二 新開簡報,

二時。全日播映完 - 國語長片「洛陽橋」

で開催し、新聞の報・

一分,七小强。 一十時,彩虹新天地一分,七小强。 七時,早歲節目。

台

音處處明,專曲。 告,實利消息,四十五 的年代,卅分,天氣報 的年代,卅分,天氣報 **孫四力球賽事直至完場 孫四力球賽事直至完場**

術與宮

職業輔導教育重要 擇業

好兒童







で、機能量を表表が明確な、天

樂。漁禺天氣

雅

十二時卅分

惠刊本報分類廣告

天氣報告・粤ー時・心曲寄情

藝術歌曲・州

大報でし、 一、大義 一、大義 大報でし、 大義 大様 大様 大様 大様 大様 大様

Colinary Colon Col

辞民,祭時

一五分,宗教一人,生活與你,生活與你,

日島御

頁二第張六第

香港口

香港臼

香港四

九龍口

九龍白

九龍田

九龍田

九龍八

九龍份

九龍田

新界↔

新界口

新界臼

新界田

日三十月六年申庚曆夏

中區;华山區(馬已仙峽之西)。

網角涌;西灣河

查甸山; 半山區(馬已仙峽之東

;荣舜;石资;大潭

海臣山:赤柱;决水潭

摩恩徵;薄扶林;香港仔

尖沙骑;油壶地;京士柏

馬頭圍;何文田;馬頭角;

石砾尾:白田:大坑束;又一村

九龍拂;九龍城;橫頭磡;樂宮

慈因山;鳳凰新村;劉石山;

佐以谷;牛頭角;九龍灣。

上资讯(梨木树邨;三邨;石商岛

下發用於養預如:變興如:養證即

藍田:油斯:鯉魚門。

上石链 部:石图 角邨)。

; 麥芳邨: 药泵邨; 租费邨

万九;深井;馬灣;青衣。

荃門(包括大器口:泉山那)。

元朗;屏山:新田;魏田;八郑

上水;物道;打鼓箭;沙頭角。

羅湖;大埔;汀角。

沙田:周科水:粉评沙。

刑页;坑口;調景的。

深水坻(贫州街之西)

深水埗(飲州街之東)。

阡角;大角嘴。

土瓜科;杠湖。

牛泡剂。

題瑤邨

File c

觀事;秀茂坪。

位第

桑浩築

詹仲乃

何宗體

數深刻

羅志堅

廖祖添

麥兆雄

林區月晶

關祺泰

割作樂

黎劉瑞娟

梦容光

张 奶 炎

黄志强

胡德安

事件超

雞佛照

廖居中

心滋源

文子方

交列环

樂譜傳承

亦學牌

理

配

語機電話

5-221583

五分,生活的旋律,H 六時,新聞摘要。

報商が開いている。

麗的第二台

二時卅分

- 完播曲

不・

播映完畢

鲍魚波

分,新明報導。 卅分,當年今日,卅三 十時,貓頭鷹時間 一十時,貓頭鷹時間

報・(機額川の制力)・州分の利用の開発・

前幕後 十八分一台

・「散樂今寄

八時,「仁才無前 七時,「幸告」

點飛

三時州分,「强人

是为而,如果月經異常或炎性帶下,也會影也是選一錢,炎北茂五錢,於神三錢,集市原本。 生眾三錢,大型內四枚。(清水頭服) 生眾三錢,大型內四枚。(清水頭服) 一旦錢,炎北茂五錢,於神三錢,廣木香六分, 工戶錢,炎北茂五錢,於神三錢,廣木香六分, 有用。防蔥參四錢,四歸項五錢。還志二錢

房票

金碧輝煌

金堆玉砌

問经卓典

英些聯聯悉張」

為治

沙

00

上返埋。禁設電話為三——四三三一三三。 一年間有自動館育機把信息留下,有工作人員時馬 の時間是屋間一全六早上九時至晚上九時,其他 の時間是屋間一全六早上九時至晚上九時,其他 の時間是屋間一全六早上九時至晚上九時,其他 の時間是屋間一全六早上九時至晚上九時,其他 の時間是屋間一全六早上九時至晚上九時,其他 の時間と屋間一全六早上九時至晚上九時,其他

正義投訴有關事件等,故會提供以下各類服務。其他引致時待行為的困難的父母,鼓勵市民維持助被啓特及或被忽略的完章,為助有管教予使或助被啓特及或被忽略的完章,為助有管教予使或

達都江都映四縣場

退

大百個

常無故児恩・球於衛後・魯尊及闕優・

,所以道類虛符不及第一類實溫爲人及女兒間亦不少,但由於「家醜不出三)性虐待,此類虐待多發現於父女

· 道方面的情况最普遍。 被归隔。隐嘱、骨骼断折或登及不及 (一)身腹方面的虐待;身腹有麻 她表示虐待形式迎常有;

静助香

康 樂家庭

善待兒童 青社例會中指出·近年來兒童被虐待的事件愈來 止虐待兒童行動組行政主任雷張愼佳在紫荆 上海行

所因。防止虐待児童的工作在香港是一項新而壓的制度亦屬來應數重。與用於原有關於項工作的消度。 是前進到於和防止虐待児童絕非一個新的問題。 是前進到於一樣, 是一項新聞題。 該組設立熱線電話可供直接服務

接受會談或解學,我們的就工人員亦經常進的限制,我們經常邀請父母及有關人士親庭(B)個案及解導服務——由於電話有 · 並類建立開明坦誠的信任:

数自己獨特的問題,從而舜求徹底的解決方經騰及問題的分享,導師從密輔聯,協助實施 (C) 小組服務——組織家長小組,聯

章及雄志亭提高社曾人士对兒童最利及新世章及雄志亭提高社曾人士对兒童最利及新世 他的 一方面介紹本會服務,另 於所等專案機構協助學 一方面介紹本會服務,另 與商:一方面介紹本會服務,另

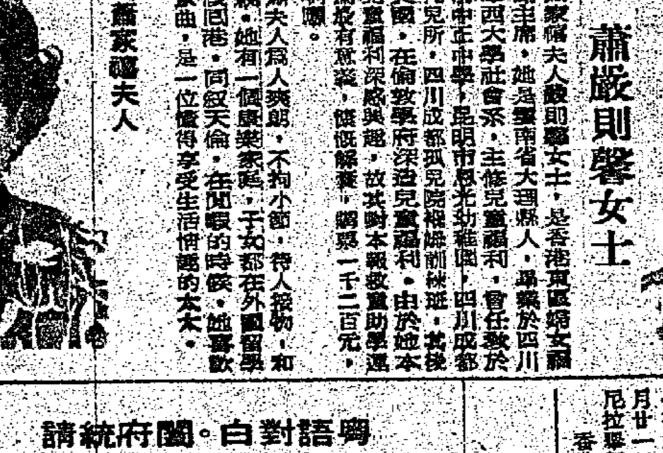
聯絡,虐待問題將會減少。 來應撥的可能—及學與本會或其他家庭服務 中,學校、發院、母嬰健康院等如果愛現有 來應投解,有困難的父母有勇氣拿起電話及 的工作和工作發踐。許多目睹虐待的人士如 将更深·更多父母得裔帮助!(武) 各位家是加倍注意見致生活各方面的發展及 各位家是加倍注意見致生活各方面的發展及 與發展,她呼籲政府支持將會的服務,更 眼睡 與

陳莫榮眞女士

運動・一何不肯後人・預早開緊・今、乃本港婦女工作的先導者・処勢本各大社團活動了数十年的陳恩僚夫人







細路仔嘅

路家飯

髓梁立

人際江龍





實學

在學孩時

二區婦女牧童助學 主席團人

陳羅紈素女士



但到此階段,已到了無可失更動武廠打,故追提出分唐夫更動武廠打,故追提出分唐夫更動武廠打,以致要于發于初則忍讓,撒而不甘養子初則忍讓,撒而不甘養子亦以表婚問,由於丈夫意

的士高形式進行· 相目助祭舞會一。內 是於八月三日星期 是於八月三日星期

THE REPORT OF THE PARTY OF THE 國珍好紅麗嘉九帝金際寶景磡華禾龍后明 太皇 平都 皇后 南昌 創在| 銀大

領領主演 趙雷・ 可には一個

北極。黎小田·温爾沾。陳美鉛郎則仕·黃新爾語

LA IN CASE OF

立人兄弟を明公司出品 立人兄弟を明公司出品 CO HER TREETON DET CO

樂的**歐老事**的戶家 【獎宜幼【故鴨喻

關化千寶大堪 眼,變天,面 界大萬工巧偉

孫實區風地在外優全 製地內景利奧景美部

映飲天明:

之聽影刺**高盤**動公摄 作聞人被度強作司珠

計活工青

用金序條例處罰不服從(二)當局一方面

常正確的升級程と違反経序條例。

閒

暢遊

八來港增加負担影响消費力弱

移民紛紛消測

若干酒樓停業不少員工急謀出路 街邊無牌小風增加 八本港

Ŧ

合作

政府護理員協會指出 汉,美国人国,国 **祗屬高級與中下級之爭** 低景明古民 **光採取道徳制裁公開辯論方式**

提出三項問題希望市民作評制





場夜午末週本 作峰片警!之巅匪

一物而要先移多一在一起,製造区

新

菓嶺蜆売油

無人受傷。 (特訊)一名六十歲老婦,昨日中午從外返囘其銅鑼灣大坑寓所時, 一個說被兩名持刀男子會持返家行到,刦去現金首飾三萬多元。刦案中举 一個說被兩名持刀男子會持返家行到,刦去現金首飾三萬多元。刦案中举 兩賊脅持 **大坑魔星樓老婦歸家遇刦匪** 一十歲的梁太從門外購物返家,搭電梯上樓,被兩名陌生男子尾。場爲大坑道十三號題星樓廿一樓B座,戶主姓梁,昨日中午十 封 去 助 物 二 萬 多 F

新年度職員就職體 **過總監余文倫主持宣誓儀式**

河致詞歡迎。上屆總監梁欽榮將總監佩帶移交新任總監余交倫・司儀腳君能及繼師亮夫人宣佈秩序,大會副主席王惟翰介紹嘉賓,本月十八日下午八時假希爾頓酒店舉行。 (特訊)國際獅子總會港澳三〇三區,八〇——八一年度區職員 並互主

八一年度區職員就

房署致品

第六分域主席数元成。科祭·朱紹孁、李梓華、顏月天、曾洛生、直玉、郑宗、第一分域主席與政治、第三分域主席和世藝、教學、第一分與主席自少海、第二分域主席與政治、第二分域主席與 大學、第一分與主席與政治、第二分域主席與 大學、第一分與主席與政治、第二分域主席與 大學、第一分與主席與政治、第二分與主席與 大學、第一分與主席與政治、第二分與主席與 大學、第一分域主席與東灣、第一分與主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、領域、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一分域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席。第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席。第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席與東灣、第一方域主席,其一方域主席。

申請公營律

虚報

日三十月六年申庚曆夏

爆望人

頁一第張七第

經理章**或新先生。** 經公司高級紙類出口部

訪問印刷商用家 剛古紙專家抵港

持八〇至八一年職員 日本 (推新)市政局主辦學曲戶外演唱晚會,本 是由蔣豐江小姐唱,(二)「胡不歸慰要」(要解之,與為是小姐合唱),(二)「韓和清育黃其浩, 文,陳可光,陳德權,陳景준,吳耀森,架字, 不歸吳墳」(黄明唱)(七)「韓月照即歸」(本於明光,陳德權,陳景준,吳耀森,架字, 本於明光,陳德權,陳景준,吳耀森,梁字, 本於明光,陳德權,陳景준,吳耀森,梁字, 本於明光,陳德權,陳景준,吳耀森,梁字, 本於明光,陳德權,陳景준,吳耀森,梁字, 本於明光,曾進秦, 本於明明, 本於明, 本於明明, 本於明, 本於明明, 本於明明, 本於明明, 本於明明, 本於明明, 本於明明, 本於明明, 本於明 其他工人見狀報管,並將他一條鐵鍊時,不知如何,被昨晨八時四十八分,深 市政局戶 遭吊 臣 外粤曲 歌

聯馬保

港姐戴月娥 講參與環

胍得各國佳麗親 善友誼

與筆架山會員馬群發,

盧林先生南山大慶

即席高歌

喜氣洋溢

茅石

只

3

0

T

T

青女俏

宜不量兒





第三〇八號金冠大厦天台国施·伸出雙脚·險象年的卅餘歲女子穿著紅裙,手持紅伞,坐在洛克年的卅餘歲女子穿著紅裙,手持紅伞,坐在洛克(特訊)洛克道昨致生一宗跳樓豪女,一名演出一一春,跳樓是一条 四自上天台雙脚跨牆外

輸署第五十五次舉行 三十個特別車牌

週末舉行拍賣

唱

台搖搖欲堕 ・爲忍防發生意外・於是立卽 ト午六時許 ・對面大厦住客發現該女子在

神多加社區工作 作三星期前10六名香 作三星期前10六名香 作三星期前10六名香

のは漢変麗拍響三十個

★「停不了的音 敬告 樂」是狄龍公司經六個月時間與各 最後獨家取得本港發行權之鉅構 全港電影觀眾

★「停不了的音

短弧

樂」是瘋魔全球的「鄉下人樂隊 樂」是八〇年代全球第一部大型歌

的音樂」是一部絕對大衆趣味極視聽之 樂」是大製片家阿倫卡繼「油脂」後 樂」是本年夏季推出作全球放映以 樂」是銀幕上未之前見的創新風格

||停不了

娛的娛樂性影片

★「停不マ 何年齢觀

樂」已定於本月卅

一日(星期四)

不_有勁歌十首

· 妙舞連塲適合任

始终

歌舞巨片。

最新傑作

水到處創出紀錄的歌舞巨片

人潔香港

帝人参加・(住) 東反驳整整工服務之年 東反驳整整工服務之年 主辦機構业款迎二

一、京西の一次活動之内容が一次活動之内容が一次活動之内容が一次活動が一般である。 發挥其腦

五團體後日聯合舉辦 上藝術交流日

响應藝術中心青少去年・英智方面負

紅裙女子手持紅傘

· 撥入獎券基金作等數特別車牌號碼。

大拍資特別事件

英聯邦青年交換計劃

旅代表往其他英聯邦國 地區,將會於今年夏季 實接得到訪實年的大個

一大家株水,否則牌照局應先批准金獅與國際人門,將造成不經濟的後果,除非牌照局增到金獅人對協指出,該航機沒有足够需求支持四間航空

姜彦文 慈善書畫展覽



是投資者理想地默 **該國立法院院長來港訪貿易發展局** 舉行會議討論雙邊貿易 馬 高倫貿易區

指第四間公司加入將引起不良後果 國泰公司暫時保持緘默

獅公司提出反對

(六)

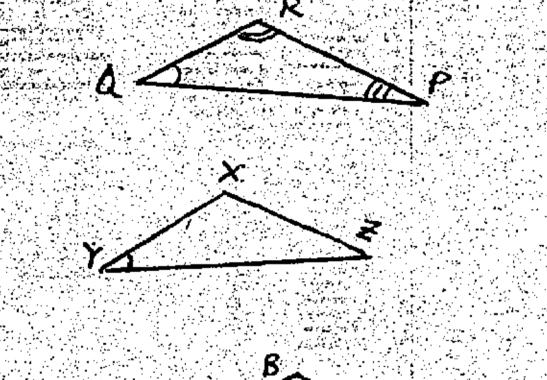
中三數碼

FORM 3 MATHEMATICS 6

1.Find the solution set of :a. 2x + 6 > 0. b = 2(x+1) = 2x + 2

c. 1 - 2x < 3 . d. -3x > x - 16.

In triangle ABC and PQR. LA = - Q. LB = - R. C = -P. In triangles PQR and XYZ. 2P = 2Z, 2Q = Y, 2R = 2X. If AB : QR = 3 : 2and QP : YZ = 5 : 4Find BC : XZ.



If p>0 and n>0 determine which of the followings are true :

a. If 5> 3. 5n < 3n. b. If a > 0, ap< 0. c. If <math>3x>x, 3px>px. d. If p > n, 1/p < 1/n.

5. Solve $\int 3x - y = 25$ 14x + 3y = 48

6. In triangles ABC and XYZ, which of the followings determines a congruence :

a. - A = - X, LB = LY, LC = -Z, b. $AB = XY_+ AC = XZ_+ BC = YZ_+$ c. AB = XY, AC = XZ, AB = AY, d. BC = $YZ_+ \angle C = \angle Z_+ AC = XZ_+$ $e \cdot AB = XY, \angle B = \angle X, \angle C = \angle Z.$

7. Factorize :

 $a \cdot x^3 + 3x^2 + 2x$ $c \cdot 6x^3 - 3x^2 - 18x$

d. 2x2 + x - 1 e. 2x3 + 7x2 + 7x + 2

法德

Simplify

b. $(a^2 + b^2) - (a^2 - 2ab + b^2)$ c. (a - 5b - 4c) -

-(11a + 13b - 7c)d. (3p-4q-5r)-(2p+q-r)

9. Simplify:

a. 15a b + 5a b - 20a b

ANSWERS

1.a. | x: x < -3| b. all numbers c. j x: x < -1) d. / x: x / 4)

FERENZ WANTER AND

台灣基假開致七天團多1650连單期六

清邁·曼谷七天團\$2050 達星期四

日本本州六天图 \$ 2850 选是郑四

馬星泰十二天國\$3190。進星期四

免费代辦各國簽証·各地康價機票

4. a. (x: -2 < x < 3) b. | x: x < -2 or x> 4 J 5. (9,4) 6. a. no, b. yes, c. no, d. yes, e. yes. 7.a. x(x + 1)(x + 2) $b_{\bullet} (x + 1)(x - 1)(x + 1)$ c. 3x(x - 2)(2x + 3)d. (2x - 1)(x + 1) $e \cdot (x + 1)(x + 2)(2x + 1)$ 8. a. 17x + 15x - 14. b.2ab c. -10a - 18b + 3c d. p - 5q + 6r

b. x - x + 1 c. xy - 1.

\$3190

\$ 2790

\$ 3490

\$ 2390

9. a. 38 + a - 4a

製淘沙馬雖8天

配淘沙馬星泰12天

腐壁響頂高原旅行图6天

上上3、注意 7天理島遊\$1798

列敦進63692銀行中心716世

个儿走

非律女七天进

曼谷芭堤雅六天

韓日八天張華淮

星周捷九天

美加東西集

\$ 1590

\$ 1790

\$ 3380

\$ 2890

\$ 4950

會址:香港德賴進中106-108號 鴻徽大厦三梅203室 電話: 5-458384 5-452370

3-660996 3-676493

大天\$2850 八天\$3190 東京機樂十酒店 \$1950 台北機頭一酒店 \$ 940

\$ 2190 \$ 2250 \$ 1590 \$ 1990

海里朔日 连星期六 连星期四 建星期日 九龍彈教道625號麗斯大厦1205-7室

九龍尖沙咀彌撒道88號1 楼口厅室

3-302251

5-249159

海邁泰馬星十天 \$3190 **为连星期四出發** 雅國濟邁八天遊 \$.2050 逢星期日 出發 逼遊:清邁、色堤雅、曼谷 住宿養差大港店 全台灣賽季團七天 \$ 1700 \$ 1850 九天

捷安旅運

\$1990逢週二出發 九龍旺角彈敦道636號銀行中心2110意 中理典學和後721-27號新駐大樓地下4號

香港一高總(生中華) 住屋山 3 海湖一高線一樓丁 住屋山 澄清湖一台南一湖縣 住途光樓 4 澄波湖一台灣一流湖 住道光標 日月潭一八祭山一台中 住實路 5 日月潭一八祭山一台中 住實施 即山 天津 大倉麓一正原住花道像 6 製山一天牌一大倉棚一花原住花园館 劉樹一陽河山一教室 在接通途 7 野柳一陽河山一旬宮 在装通途

審灣辦事處:大道中14號大廈行1001室(電腦接10) ⑤257148-9-0⑤224765夜级⑤870757

台灣商量管體 日本九洲遊覽團 日本本洲姓舞團 **韓國**日本程光 图

尖沙咀海口缅何鸿娜大厦221金

事辦合証十天出證特换150。普通120

代售各國廉價換票特快簽証

SAL HOLDARS G At W. M.

本则七天 \$ 3630 九州七天 \$ 3630 香港干諾道中140至141號 医心山、大道医地

佳麗安 芭埃雅古都大東六天賽華觀 \$ 2190

九天\$2090 七天\$1990 清邁芭蕉 六天\$1850 七天\$1980 美國家岸十五天豪華麗 台灣環島九天豪華團

全日本南北九州本州八天豪華團 \$3780 岁为 378% \$ 5990 7/8 \$ 9280 % \$2130 透星期三、六出發 \$ 3780 ** ** ** ** **蘇夏泰十天藝豪**蘭 \$ 3280 %% X X X X \$1790 凌盛期二、五出發 \$1790 逢星期六早機出發

\$ 3580 *%% X X X X*

蛇 十國連台團14天 \$1990%% 日本八天。\$2980。秦阳六天 隐國四天。\$1990《菲律賓六天 冲得五天。\$ 2299 夏成英七天 台灣九天。\$ 2190、美洲西岸九天 \$ 4989 香港總行:香港大道中36號興璋大厦1001單

3-320340 3-320349

曼谷色缇雅七天游\$1850 九龍旺角張較進582一592號信和中心1405A

整期。七天华。级确等\$2288星期一、六出级 \$2750星期日出發 \$3390星期日 - 三出發 是 期 3617天(超級壓)\$3690星期六出發 \$1790星期日、三出紀 · 通递新运域。 鄭大學 - 波笛中海道 · 芭缇琳 · 容隆植

報名查詢: 跨到池九名大旅行社

觀響海日出、湯浸溫泉浴 **美\$1390 美\$1610 龚\$1790** 學谷· 芭堤雅 星馬雲頂高原 八天\$2750 七天\$1840

九龍旺角廖創與大廈415度(按3)

五天豪華遊 \$1,590 **塗塑期日出發**

香港蓮雨旅遊協會強助

四天豪華遊



16 2 3-25-431 3-25-53-5

遇難泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮 苗人村、美人為、大家訓練場、康價特產、 工藝產品場、幾不勝收

學谷聯遊:

①回程录避量谷、芭堤雅6天另加:\$650.~ ②回程經過谷返港、機類另加:\$100.-

黎國航空公司·清邁旅遊局 韓國樂天酒店・世邦旅遊 聯合實助、

本乘推聚航**賽聲噴射客機,回程絕台北停留不另收費**

\$1,990

逢星期日出發

本團特點:

*邇遊:漢埃、華克山莊、民俗村、景福宮、自然羅場 ***住宿韓國最豪華之柴天大酒店**

*三餐精美騰食。包括:韓式鉄板塊牛肉及人參燉跨等

恒速 8-240920 徳泰 3-681175-7

麥華行 5-212378

法德 5-249150

3-302251

*回程遊台灣之可代安排七天取九天環島旅程。 3-72 TO361-6 E8-287 448 **60208** S-220014-220075 金利 3-660266 旅行图在85-870757 時光 3-569440 B-67 1 165

瞅就僑罐 真三第張七第	日三十月六	年申庚曆夏	WA	H KIU	AT PO
*************************************	表:	₹ H	0000000000000000000000000000000000000	期表	
入 報名) (図 名) (例成來)((铅名)(TANA NEP	图 名) 美 洲 .CRYSTAL	在何處)(日本 社 美國	月)(公司)
銀	廿四 新興行 七四 華 林 七四 大 凝	東方通商 ORT 長 春 EVE	R SPRING	美國	世四 · 市 · 和 · 西 · 市 · 西 · 西
東 元 DONG WON 参山 中華資献 CHINA CONTAINER 高雄 亳 館 OCEAN ENERGY 新加坡 癸 山 丸 EIZAN MARU 日本	北四 東 学 北四 大 三 十四 天 祥	正洲雅士 ASIA 藤 摩 SAN 韓同元漢 KOR	A ACE IOA EAN WONIS JIN	美國西岸 加美西岸 1	1四 中央 1四 百保利 1四 利 洲
雅打馬士基ARTHUR MAERSK 美國 高士 拿 KOSTRENA 日本 茂利恰美利MURRRAYEVERETT 新加坡	廿四 民土地 廿四 邊 行 廿四 過 來	泰來模誌 PRE	LYNX S.TYLER IOLD MAERSK HONSHU	美加西岸 美國 南美	十五 类 统 十五 统 统 十五 周士基 十六 依 攀
美國教師 AM.LYNX 美國 関 費 土 P. ABOITIZ 馬尼拉 和來馬總里NL.MADRAS 基際 水 畠 MERCURY 日本	世四 英 輪 中四 孫 華	柯 蒸 美 ALK 麥 選 SL.N 銀 風 B SIL.N 新 東 京 ZIM	ACLEAN /ER PHOENIX	英國	上七一本 古 四 十七 本 平 十七 本 東行
海峽貨標 STRAIT CONTAINER台灣 涂來根誌 PRES.TYLER 美國 世界之類 WORLD LION 新加坡	廿四 禄 號 犹 廿五 海 路	强 立 SEA 蓝 翰 MAI 約翰碧非 JOH	.Independence n express n bakke	类國 美國 美國	十七天祥 比 摄成十七 碧珠
華託院基 ARNOLD MAERSK 新加坡 東 風 SINGWIND 受介 海王明珠 NEP.PEARL 歐 洲	廿五、太 古 廿五、爲土煮 廿五、振靡行 廿五、港 恒	多 獲 和 THE	R VALOR SALANGO	美東岸 南美	计八 百保利计八 利 递 计九 強 成
大和 丸 DAIWA MARU 日本 果 選 HSING HWA 高維 帝 民 YUE MAN 日本 政政利益 BUNGA SURIA 日本	廿五 洲 祥 廿五 海 豐 廿五 選 聯	関 與 丸 YOH 高林石華 GAL 解 放 者 SL.I 光榮雅士 GLO	LEON ONYX	美國美國	ナル川崎 ミナ 帯 嬰 ミナ 帯 強 ミナ 山 下
新 依 力 ZIM EILAT 新加坡	廿五、新興行 廿五、海 豐 廿五、液 肇	發臣總統 PRE 美國自由 AM.	S.JACKSON	美國 美國	十一人 他 流 计一类 的
选得利五號NO.5 KENDARI 日本 远 賀 加京JAMAICA FAREWELL法院 寶高貨櫃 FORMOSA CONTAINER台灣 湖泊美利MAKEVERETT 日本	サ五、天、群 サ五、日 郵 サ五、海 碧 水大 路 宋	邊柯雄 BEN	The state of the s	THE SECOND	计四 超 林 计四 选 行
が 窓 丸 KAGA MARU 日本 和来処路土知NL.SINOUTSKERK 基版 独処男上無J.G.KORZENIDWSKI 尉刑 暦 三 図 HAN KOOK 印尼	廿六 大 三 廿六 참 		(4) 上土・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	欧洲 灰廷加	计四十二 一种一部一种 五十二 一个
大	廿六 海 関 廿六 港 興 廿六 海 閏 廿六 天 詳	地中海 MEC 大和丸 DAIV 牙質 如JAMA	NTERRANEA WA MARÚ ICA FAREWELL	熱那亞與賽 歐洲英國 地中部	计大 天 辩计大 汎 洋
保 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	世大 恰 和 世大 中 央 世大 聯 航 世大 大 三	· 技、 EVE	NGEL ENDEAVO R LOYAL EAN JACEJIN ID REPIN	歌州 漢怨歐洲	计六十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
# 京 大 THE MALAYAN 日本	サ六 - 中 - 央 サ六 - 太 - 古 サ六 - 大 - 三	相 江 XIAI 哥迪高夫 GRC 邊 本 芬 BEN	AVON	設訊 漢堡歐洲	三十一部 實 計一 部 林 計一 逸 行
安琪努力 ANANGEL ENDEAVOUR 基础 地 年 海 MEDITERRANEA 基础 柯文哈美利RAMONEVERETT 新加坡 置二 論 MAIN EXPRESS 美國	十六 仕 著 十六 天 祥 十六 恶 来	The state of the s	展 洲 KAOHSIUNG RUN BAKKE	费里斯度	ナ四 新興行 出際・器 鉄 計八・大・音
横線響球 JOHN BAKKE 底電 柱 駅・亞 AL WATTYAH 合政 巴族的球 UNION BALTIMOORE合理 開始一致 DONAM 1 釜山	十六 十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一二 一二 一二 一二 二 二 二 二	海洲企業 AUS 客 拉 帯 BUR 車 洲 YUE	TE ENTERPHISE GA TERATAI N CHAU	澳洲 澳洲	けれ、大 古 二十 発 初 三十 香 島
参数利一THERMOPYLAE 新加坡 新海路代学和JOHNEVERETT 日本 東:和 SEAWOOD ADVENTURER日本	世七 港 興 廿七 百保利 廿七 嘉 來 廿七 東 瀬	TATE ORT	EP - E - F	美州	学 大
報源 京 ZIM TOKYO 地中海 理事 芬 BENAVON 欧州 観 閣 SILVER PHOENIX 美國 愛親馬上並EMMA MAERSK 日本	世七 新興行 世七 邊 行 世七 太 平 世七 黒土道	巴黎倫那太BAR 場制度音。MAF		红母 二 2 3 4	性
彩 紅 RAINBOW STAR 日本 商主黄玉 NEP.TOPAZ 曼谷 新亜大頓大ZIM ATLANTA 曼谷	世七 陽 成 世七 港 恒 世七 新興行、	新 依 力 ZIM 柯 酸 蓝 AL V 加 賀 丸 KAG	WATTYAH	依力 波斯灣 連打	计大。新興行 计大。恰 和 计七》日。鄭
授一選 EVER LUCKY 欧洲 光 大 KWANG TAL 高雄 江 ご 沙HALMAHERA CAREER 上帝 採 会 何 EVER VALOR 実施	世七 永 裕 廿八 汎 浄	愛瑪斯土基EMN 白顏的學 UNIX	(1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	在 類和 類	世七 大 三 世七 期土施 比八 雄心配 比八 春 島
科教術会 NL.HOORN 機制企業 AUST.ENTERPRISE 高雄 新 首 鍵 NEW LARK 配用 CATHERINE MARU 合理	世八 寶 醫 世八 恰 和 世八 新 個 世八 大 煦	正路恰美利JOH 高 一段 で で で で で で で で で で で で で で で で で で	R CHING •EXPRESS	紅湖 刁海科政特	けん 整 薬 けれ 基 歴 けれ 港 野
非路域地統PRES.FILLMORE 美國 依沙獺高 ISLA SALANGO 高地 新ット鳥 NEW PONY 関尼拉	サ八 健 就 サ八 天 辩 サハ 逢 行	解路摩梭线PRE 相 江 XIN 新 日 愛 NEV	S.FILLMORE ANJIANG V LARK	阿拉伯圈 波斯騰 波斯灣	けれ 親 統 三十 新 機 三十 新 領
会: 二次 GOLD POWER 美國 姓: 二克 EVER LOYAL 歐洲 加坡西土地CLARA MAERSK 歐洲 更方寫案 ORT: IMPORTER 日本	世人、和《魏 世人、和《魏 世人、魏王 世人、穆	■	東 南 豆	至 经 新加坡曼谷	计图 禮 恒
有政権主 ELECTROLAGE 日本 百選 建 ANDHIKA PERMATA 印尼 起一阵 OCEAN ESPERANCE 共降 美工主 美 BOONKRONG - 曼谷	世八、中、央 世八、距利來 世八、大、三 世八、振盛行		,我们就是有人的时候,我们就是有什么。""我们就是我们的,我们也是我们的,我们就是我们的。""我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我	新加坡 新加坡	计四三次 辩护四天 辩证
解放、者 SL.LIBERATOR 美國 第一元	サカ 海 強 サカ 香 島 サカ 大 煦	IAY IT SEILL	TA PANJANG MASUMI MARU N SING RLD LION	新加坡 合置改乘	廿五二大。平 廿五二岁。 野 廿五二四。 光 廿五二岁。 建
舞門 F KHUD. REPIN 日本 東部 安 FORTUNE BREEZE 日本 表に波珀 NEP.AMBER 美閣 思 実 九 YOHKOH MARU 基底	サル 選 林 サル 海 野 サル 雅 恒 サル 川 崎	全和恰美和MAI 東 元 DOI 東山 丸 EIZ	KEVÉRETT IG WON AN MARU	印尼 雅如雄烈木 新加坡巴生	廿五 魔 來 廿五 演 等 廿五 天 鲜
総 終 PAZ ESTRELLA 日本	サカ 天 辞 サカ 和 連 サカ 丞 初 サカ 脳 來	「■」という。 (400年) ・ 経営・ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	The control of the first of the first of the first of the control	新加坡巴生 新加坡巴生	廿五 振動行 廿五 大 深 廿大 天 幹 廿六 聯 航
全選権 GOLDEN CAMEROON西非 を一頭 HAI KUO 施藤 布 勇 HAI WANG 合中	サカ 高 駅 サカ 永 裕 サカ 永 裕	成 護 斑 ANC 水 風 MEI 新越大関大ZIM 保 能 勝 BON	RCURY LATALANTA	馬尼拉 堡谷	计大 斑 和來 计大 聚 源 计七 新興行 廿七 中 失
勝 孝 SIENA 世界之地 WORLD TIGER 新加坡 森林石寒 GALLEON ONYX 非律資 保確院土。CHEVALIR PAUL 欧洲	三十一次一篇	既來人 THE 新小島 NEV 韓 國 HAI	MALAYAN N PONY N KOOK	馬尼拉 馬尼拉 印尼	廿七二中 央廿八 路 行
き 科 CATTLEYA 日本 大泉瀬王 GLORY ACE 日本 安利国 BONNY STAR 釜山 全希拉 GOLD HILLA 南非	三十 大 献 三十 東 辞 三十 新興行 三十 新興行	政 新遊島恰美和J 彩 虹 RAI	G WIND WOOD ADVENT OHNEVERETT NBOW STAR	URER山打根 受谷 新加坡	世人 魔 君 世人 散 濟 世人 配 來 世人 天 肖
雅 詩 ACE 和平東朗 HWAPYUNG DONGNAM釜山 愛露馬士基ELEO MAERSK 日本	三十 和 平三十 和 平	海王貴玉 NEF 有利雅土 ELE	TOPAZ LTRO ACE	馬尼拉 馬尼拉 5 - 釜山第	サ八 港 恒 サ八 山 下
東方寒菜家ORT.EXECUTIVE 高雄 製島设施 FORMOSA CONTAINER台灣 部峽資語 STRAIT CONTAINER台灣 英寶麗丸 MONT BLANC MARU歐洲	三十 港 野 三十 港 野 三十 港 野	東方通商 OR 大韓伯契利HU	TUNG T.EXPORTER GHEVERETT E	高端 基底 日本委山	が は は は は は は は は は は は は は
今日空郵(異期四)	被翻時間	韓国統領 KOI 金 屋 VEI 関係雅士: ASI	REAN COMMANI NUS A ACE	DERE *	世四 利 资 世四 政 方 世四 政 利
作品・まか投 / (議例) 三 原検知道へ印) 色・四検網、巴連、全巴数、か 名・伊か克、新加坡、次巴、新里職卡、沙勝 女表	神 正午十二時 下午一時	開門二號 DO 編 異 FO 庭 仏 女 AS	NAM 2 D HSING ANO	型山 海線 日本	十四 建 明 十四 期 年
於秦戰比隨。他門人民民主共和國〈弔里求期	THE TOTAL STATE	PLATE PURE PUR	RMOSA CONTAI	randa da esta esta esta esta esta esta esta est	世四 海 图

选利伯契利MURRAYEVERETT : 日本金山

非洲

海峽貨位 STRAIT CONTAINER 台灣

窗孔那丸-SAVANNAH MARU 魔事

和來份實出類NL、SINOUTSKERK 南非

荷蘭快輪 DEUTSCHLAND EXPRESS四非

HAI WANG

高峰

台中

第一个

沙西邦

安康努力ANANGEL ENDEAVOUR拉洛出題巴巴中代 住下海

承海大號 TUNG HAI 6

图 BILVER STAR

與 基 HSING HWA

光菜雅士 GLORR ACE

PL YUE MAN

. 和宋周肇里NLIMADRAS

柯克美尼 ALKMINI

大 施 丸 TAISEI MARU

黎 來 TAI LAI

下午三時

下午大時

印度,英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利

龄、丹麦、芬疆、葡萄牙、西亚牙、挪威、法國、瑞

4、第大利、利比蓝、理士、利比利益、希臘、森油

夏政英、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、加拿大、秘魯、

美國等遊戲英、千里達、秘魯、蘇利南、迦納、智利

、問題比亞、牙質如、新西蘭、菲西亞島、英國、北

愛爾爾、德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、

岛上、匈牙利、波蘭、搖克、澳大利亞、後屬波利尼

西亞、新蘇布里底梨島、所羅門素岛、新加金多尼亞

路城~美國(紐代)》南非、尼日利田、蘇丹、阿富、

伊朗、邓智、巴格斯坦、西德、奥地利、日本、南韓、下午五時

如斯卡、澳洲、邓海、紐西蘭、法屬波里尼西亞

許、莫三鼻給、扎伊爾、台灣

: 今日平郵

巴哈馬黎島、梁爾蘭共和國、百寨建寨島

亦律安

美國

為、茶碗

微效 廿四 海 驟 世四 東海 廿五 東 廿五 **业**五 廿五 麗 世七 海 世人 永 裕 三十、東 神 二、大、四世 任 廿五 安 快

電話: 5-254481(十線 交涌12-281870 海運3-688729

內陸特運至型地牙哥。史托頓、東岸及國西哥舞音埠

8/8 1-7/8 SUNSHINE ISLAND 16-22/8 23/8

APLI CHAU 收貨期。開行 25-31/7 YUEN CHAU 大價位已濟 8-14/8 15/8

收貨期 開行 24-29/7 30/7 CHEUNG CHAU 8-14/8 15/8 PING CHAU 香港至紅海線兼收貨箱貨 **证价:强打个账件港**。

收貨期 明行 星加坡與輸 24-30/7 31/7 SINGAPORE ISLAND 29/8-4/9 5/9 LANTAO ISLAND 歌舞站:北龍倉部運機(二號閘)電館(9688729 進口船期

香港干品運中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911(20)

VESSEL VL-028

CAVN/FMG

季內瑞拉/哥倫比亞國家聯繫航線

由香港直放中南美洲

Discharging : Cristobal, Barranquilla, Maracaibo La Guaira, El Guamache, Santo Domingo Port Au Prince and Puerto Cortes. Cargo for Colon, Colon free Zone, Panama City, acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable With Discharge at Barranquilla, Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge at La Guaira. Cargo to Buenaventura, Colombia

acceptable with transhipment at Japan. 香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 收貨站:美利公司資金 赛服街货堆单金 3 648307.3 648308. 澳門代理:新興公司 電話:2515

清潔香

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社 彩

東方事歌 ORIENTAL EXPERT

TOHO 收货站:青衣込發貨金電話 12-457112,457387

欧洲淀期航捷

M.S. DAIWA MARU 七月廿九日落箕。七月卅一日開行 MM: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,

Liverpool, London, with transhipment at liamburg

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔進中71號聯邦大厦705室 體階片—238091/8 (8 Line) 漢門代題基簽輯務公司 電路:2797 地址巴黎打爾古梅26

31 31/7

28/7 29/7

SILVER PHOENIX 七月廿七日穀貨 七月廿八日啓航

:西雅图、溫哥華、三海市 羅省、西岸及東岸各地。 〉類往:基隆、釜山。

總代理: 總行:伊利莎伯大厦5字律 話: 5-7909633 接機部:5-763101 分行:大生銀行大厦1103室 配話:5-443242 5-448247

收貨站:現代貨箱區頭及彩虹德記 碇泊席:現代貨箱碼頭菸涌 全貨機服務 **常架、服器像、比特斯本(发酵食物还是原路)** 推测企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 2617 2717 29 30/7

6 7/8 4/8 3/8 耐労運動を ASIAN JADE 11 12/8 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 9/8. 紐西蘭快航 收貨站:海運橋及彩虹樓記 枚貨數量到港 野始 26/7 26/7 M KWANGSI Lautaka. Suva. Auckland & Lyttelton

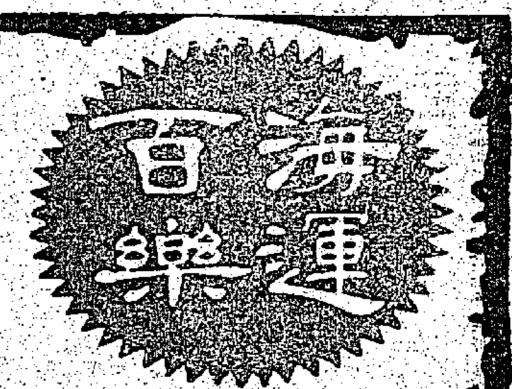
26/7 9/8 10/8 NEDILOYD MADISON Auckland & Wellington 新畿內亞及南太平洋航峰。紫藍語 收倉 截船邊 到港 Port Moresby, Noumes, Honiara, Rabaul, Kavieng & Lac AR III 2 8/8 9/8 9/8 POYANG 10 16/9 17/9 17/9 Port Moresby, Kieta, Rabaul, Lac HUPEH Madang, Wewak,

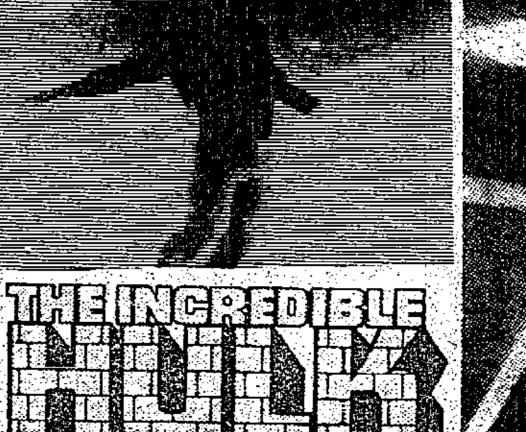
電台: 6 453911至20 澳門代題:興配行宜安特11至13號 國第2493 往:曼谷、星加坡、庇鲍、加爾各名 。纸大百 (選) 七月廿七日。七月廿八日(魏位日湖) JOHNEVERETT 茂利怡美利 人月十三日 人月十四日 MURRAYEVERETT 往:門司、神戶、橫濱、釜山、仁川 泊A31泡 七月廿五日 MURRAYEVERETT

利民怡姜利 RAMONEVERETT 往:星洲、椰加速、三翼整、泅水。 黨利怡姜利 七月廿四日。七月廿五日 MAKEVERETT (像位日游) 人月十五日 八月十六日 印尼怡美利 TAMURAEVERETT

七月廿七日。七月廿八日









葛富 H773496

淚無雄英根無子浪 水易蕭蕭氣劍森森



|士拿|西||圖彼||士里 |光||門||得||打蘭 |路||活||奥||。加

五三福四個和 盘挑赤戶 版逗裸尼 極撩牵住 听情献鼠

域夏夫和

傳魔白

行打積一早廉今 一横仔招場價天

后帝國帝

映獻重隆場五天今

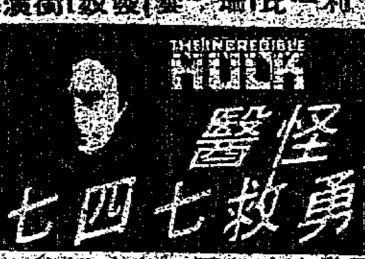


攝地山區風著 ·拍實黃景名 會運奧物動學學學學與

會與動運物

巨卡彩片通色

聚酯 映獻大盛今



場五天今後最蠶



葉五枝金蕨

最帝|今帝 錢 作師 怪

屯頁盛華·統總

作婴大!容障大!碟陰大!發瞪力 蒙丹 伊 芙

天兩後最係關約片 書卡對學同衆係發**說** 劃通白語嘅不與行被

會運奧物動 請統府閩。宜咸幼老 遇分伽港級又後記分獎的



后加强温

姐小迷歌含

傑聚眞是不情無 雄英大算何淚有

映天今 場五今

人笑一大 情料齊發 味豐登小 濂富堪發

電話 K 636388 四级手物小性 五塚老児跳牆 場五後最

浴迷午馬師十 血班夜! 父點 戰島場 出半

圍發舞晚後

令你看得 鹽壤盛事 動物反映

運動 奥

男組別

日四廿月七年〇八九一曆公年九十六國民華中 貴盟目

河道

四期星

列第三。澳門歐在女子及青少年男女團體冠軍 友組 類 4.1.2 賽獲亞軍。比賽不設季軍,所有第三名隊則在男女團體及男子青少年賽中名列

10 - 21

16 - 2111 - 21

0 - 3

廣東男青勝澳門五比O 「國傳松二比O勝温東輝 江加良二比O勝羅錦通

18 - 21 21 - 23

0-3

YAT

|勝香港五比

PO

唐

台 Q·有 设 设 人 整 全

女男 女男 女男 女男 女男 女男所 初初高于 初于 高高 子子 子子今 組組 組高 級初 組組 初初 高高晚 五五 百級 組級 五四 級級 級級决

由由"大式式由式

個個 式自 自泳 蛙由 蛙自 蝶式

仍來咸强時,原 然成因追是,找因 心毒身。由才不則 思數於會到是 思至越迫家去**建到**

歲以下吸毒者減

工人上下班金中受傷亦可獲給賠償工人上下班金中受傷亦可獲給賠償工人上下班金中受傷亦可獲給賠償工人上下班金中受傷亦可獲給賠償工人上下班金中受傷處資意外賠償之僱主採取該處措施。

一計法例可能明年初實施之僱主採取該處措施。

一次計算的結在一條為城補現行法律溯洞之法例中,現有法例與之行動將包括在一條為城補現行法律溯洞之法例中,現有法例與之行動將包括在一條為城補現行法律溯洞之法例中,現有法例與在經入探查該法例時。發現後多為可故意雖免發度人稱:受傷之僱員倫者是在完坐由僱主安排或僱主支付率是發度人稱:受傷之僱員倫者是在完坐由僱主安排或僱主支付率是發度人稱:受傷之僱員倫者是在完坐由僱主安排或僱主支付率是發度人稱:受傷之僱員倫者是在完坐由僱主安排或僱主支付率是發度人稱:受傷之僱員倫者是在完坐由僱主安排或僱主支付率是發度人稱:受傷之僱員。 沙性教育有效果

反傷惺貝賠償

新

間

樂活動

李寶**榮羅家**英之

年藝術節揭幕

日間

,阮兆輝

演,掀起了粵劇的黎湖一晚又有機會優先欣賞本演,像東粤劇團來港公一,電視飄衆今(廿四)

變與堂就職

到文・副祁玉筥・総務顧鳴見等及全體職員理事長林蛟・副理事長周小來・任大勳,財成職職職款晚會。

歡樂今宵項目

買驗製團演折子戲

花面貓樂隊唱新歌

貫驗奧劇 談選演 團倫問問

賀二人生辰快樂。「十五貫」一劇由葉紹德着葉紹德與阮光輝兒子同日生,劇團友好共

特致贈一個大蛋糕爲他們祝賀,氣氛更五十一歲生辰,及院兆輝的兒子滿週黃日招待會上有一個很愉快的揮曲,正義

邵选夫舒上祭任

電視企業有限公司主席電視廣播有限公司主席

局亦同時公佈委任邵逸夫爵士爲故公司董



非官犯賢興金 人傷打毆控被



吳營羅家英今晚舉行演唱會





天兩遲延風因 走局

。亦心項此成完,間期任在乘故,賢讓

消委會當年



辨舉合聯廠漆民國·報晚僑華 嬰選星歌途前有段暨

年〇八九一 獎駝點金 學選星歌大十 原深民國·報稅機準 辦學合聯 排鏈蛋聚大十獎有	斯安斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	年〇八九一 築壓器 學說至歌途前有最 歌漆段風·報唆做業 物學合物	年〇八九一 發記監查 鄉選監歐大十 廠液民間。報晚機整 紛審各導
1	斯多爾米·西則作爲無效。 有獎歌 學就 學就 學說 學就 學說 學說 學說 學說 學說 是 我们 一 一 一 百名人 國 教 一 一 大 歌 是 我们 近 我 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	程 语 左 列 在 列 在 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	2 ± 3 ± 3 ± 5 ± 5 ± 5
7 8	And the same than the same than the same than	2 有 3 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 \$ 7 7 8 8 8 8
30 年 30 年 4 地	必須同時。 一個時, 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	名姓址地	9 10 名姓 北地
	學 以上本人姓名 以上本人姓名 中 中 中 中 中 中 中 一 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一		

海里舞		72 TO 100	
的發展數金前有級 來經歷·報啶儲業 納學合理		學選皇歌大十 畸液受器 報晚機率 劇學合聯	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 2 4 3 4	星樂隊不論成員多少
2 3 4 数陽樂章	1. 50 C 1. 10 C 1. 10 C 1.	5 1 2 8 8 8 8	少一性以该樂隊名稱作
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A STATE OF THE STA	8 % 9 % 10	名稱作。單位計
11.3t		\$1±300	•
石川 神社		福舞	

各合物	星老元
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
landa in the first of the second of the seco	
A STATE OF THE STA	樂門窓
	100 margin 11834 .
5.0	
2 2	2000
and a first and the second of	
	置 加多
3 A	成
	A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA
	多有歌
****	2 有 数
	心处小
▼ =	少类的

and the second of the second o	
The rest of the second	
2	皆 退 歇
6 8	
ション・シャン こうしゅう こうかん	以魏州
	18 初樂
	40 (20)
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	遊隊
	The same that
1. The state of th	
	感 散 十
	The second secon
7 3 8 4 9 2	樂 遊 除十人。 名 一人。
	盛 。及
	一种 。 从
	作。放
	I VI XX
	■ An explainable (#. E. et al., e
	10000000
10	
10	Wi Ni
6 kg 7 kg 8 kg 9 kg	Mi Mi
10	Mi Mi
10	Mi Mi
10	Mi Mi
10 2#	Mi Mi
名姓	型 前
名姓	型 前
名姓	型 前
名姓	位。珍、
名姓	位。珍、
名姓	位。
10 名姓 址地	位。
名姓	位。
名姓	位。珍、
名姓	位。
名姓	関立計・関立計・の人・
名姓	関立計・関立計・の人・
名姓	関立計・関立計・の人・
名姓	位。
名姓	関立計・関立計・の人・
名姓	別位計。 四人 選 人
名娃 址地	別位計。 四人 選 人
名娃 址地	別位計。 四人 選 人
名姓	型 (1) (1) (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
名娃 址地	图 位計。
名娃 址地	图 位計。
名娃 址地	別位計。 四人 選 人
名姓 址地 福耀	图 位計。
名娃 址地	图 位計。

近界資格。

獎星銀星歌途前有最

星

CAMEL PAINT 漆馬包略

獎馬它馬各金

歌大士

建块好部为调

日四廿月七年〇八九一曆公年九十六國民華中

首屆國際書展 五天功德圓滿 逾

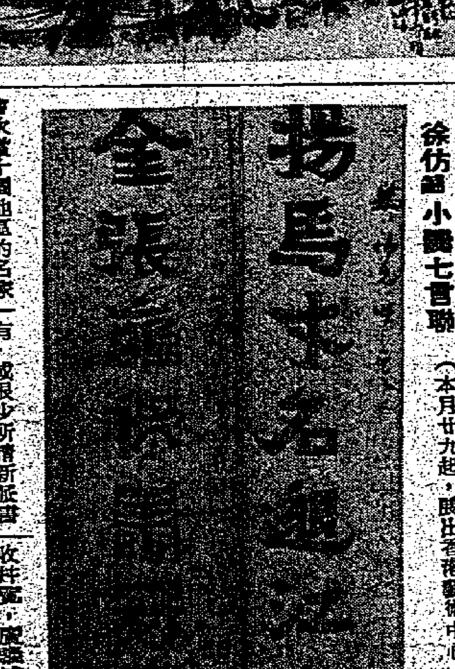
四期星

《社佛學班第三屆

YAT

百法展瞭

作建清盧「圖如九 (培酒港香出歷起日一月八



八仙寶峻久傳名。豫馬臨風贈亦整。 八仙寶峻久傳名。豫馬臨風贈亦整。

野展近期在大會世界行

李 本天且休問。孤臣淚、白骨沉 本天具休問。孤臣淚、白骨沉 本天具休問。孤臣淚、白骨沉 本天具休問。孤臣淚、白骨沉

亭仍在。田田選錄下,雙寫宛轉,擇陽葉如蓋。 荷花娟,正奸茅

全非。

(前調・本意)

作莊實邢「意詞坡東」 (出展廊壁樓大店酒大港香館九在現)

桌,要有神典劉、徐勲輝、道 ,與不未仙才仕何鴻、洪許陳喜

時深投轄、奈終須相別 政相接。腰弓置無極,空轉往事, 政相接。腰弓置無極,空轉往事, 政相接。腰弓置無極,空轉往事,

待斜围一醉。 一路, 一路, 一路, 一路, 一部。 一部。 一部。 一部。

で、本意用東坡殿) で、今悲攘難息。 「英戚」 瀬欄望・兵塵封 を 乗屋対

許解類的。 芳得似逐? 了;把靈樂如何一君子高風格·華 淡清香遠;悠悠雅與多。邁丹闡未 淡清香遠;悠悠雅與多。邁丹闡未

於一樣的。玩質消長更一宜 一字,以現實倍四。無衛君子 是質疑出,說愛鹽稱風。清 是質疑出,說愛鹽稱風。清 一 五絶)林仁望 六名

五名 五名 羅羅斯 三月無心句

文都。 三國孔明與獨國;重來與緣感

許通良

·百里,何處复選場? 敬采療溪種、紅中淡淡香。

潘學增

孔明。 重來門外 七名 九名 三名音 《物學獎, 三瀬原中助

思親。三月春風如過客,重陽佳節倍 藍戒三 節物,徒場伊鬱。登高望,傷懼甚 問刀洗甲屈。 相沿獨競渡,金鳴鼓拂, 灣空咽。相沿獨競渡,金鳴鼓拂,

「易爲性命道」宗之」に整派・導漢(共道無形成化無虚之意)懲之原

衛燕山

健 道俗。長消受,風花樂·香幽晶丸味,莊痴心 斯泰操。 題為 斯泰操。 題為 斯泰操。 題為 斯泰操。 題為 斯泰學。 題為 斯多學。 是 一句文字。 一句文。 一句文字。 一句文字。 一句文字。 一句文字。 一句文字。 一句文字。 一句文。

語,俱作一個四句法,與考宜於 兩段共六十字:前段五句,三世 題本意。可能是蘇軾斯創作。 此關見蘇軾東坡樂府,蘇詢題示

兩人體。此體兩話

資連(七巻) 河詩與詩鐘 陳冠夫

· 疏溪去後離知己?尚有 管量最宜整變潛;質心正 管量作美人態;落落獨存 B田苗水中。於坭不染自 一自濟溪愛君子,惜花、枝不憂莖煙直;宜月宜、河渡何處薬?黔郡香夢、原郡中鹽。獎影擇開水 高懷雅度稱君子,歷代家幾曾爭富貴?亭亭難一節苑濱塘外;頂龍鹽峰 呂錦洲 暗浮香。 君子多。獨盟獨友無相忤,與靜原由清波。屬盟獨友無相忤,與靜原由 (前題) 許適良

許筱明

小塘。倚禮無言臟墜粉,臨風欲語八浦題) 逐灣里 (静盤)「重」、「三 冠軍 新·具風艦學鹽·裘古聖英姿 重驢異相膽虞帝;三混奇形祀

ڀ

大篇。然名作詞多頭;三出浮生配大篇。然名作詞多頭;三出浮生配 亞 かっ一苦心孤治・探察動物。 衛念伯

五律〉藍戒三

維伏久蹉跎。 一般次の間登涼樹觀晴日;偶放軽 一般波の間登涼樹觀晴日;偶放軽 一般波の想像仙姬來敵水;傾應游女 一般波の想像仙姬來敵水;傾應游女

(前題)

李汝大

二代荷留黎雨蓋; 重陽菊挺徹九名

;齊心協志·似桃園羹結。 借力,扶搖空闊。 欣同樂,互無猜 。 年尚少,請得長驟在,臨風輕

何堪懶檻外,重來倦容,早清絕。依然是,弄影亭

麥正本

(前題)二首) 呂偉東

松本是瑶池礁,小謫人間

十名

芝紅頭深炉爾,放**教爭變** 再草池哨畔,接鼻荷香散

評閱者擬作 · 业区积

在後(在器在光報

學國之憑修鐵路,

繪圖定例機

僧 然 、 版 定 版 分 新 行

且散美近今之盛行之事,非深久常失派游學平,則

康有為

變法

定版行。..... 十二局分其事: 十二局分其事:

又最氏在戊戌五月於

KIU YAT PO

(市州潮)城縣安禰

學聚西山獨縣陽揚

险竹箭縣堆大

關嵩指縣平饒

(漢赤)山碑石南海錯縣來)

、與尾族)島北島整衛南縣澳

村旺祝狮南西改奏縣來啟

界省東最省零)村里上東埠大縣在

23':40' 051

23 37 20

23.31.10

22:56 25

24.39.30

23, 17, 30

23.01.20,

24.08.25

期十四第

證的和在氷影廳作為

距和等大飢大素。爾 離內沿動。的又一等

潮 暠 簡論

(f)

派史沿革

方和安語

是,低字音正原對一個監視分化一,應例切例切切可管有語的語

道代字法曾但了,是中一、「腦在州漢的韻觀現坑、一首一貌一一中安歌書都」,的影的一一的說。還現鄉受量國道盛旺飯、一首賦可審,代一問題,同。之國國南一中帶破夢觀生商

在留則之犯又不,站並便、、的同古的的投、髓。同方 一层多型、如同和、、授稅系藏的各普不蒸擊一音— 「道爾證雖懷:,中弄命還后、統系詩組逼到—、紅,同 」、以去然、一因古、、、國。統稱音而,同國、一音

分·點散開上來提工、衍此學與例學顯體交中的 随凸飾文年稱 的如。而一的智越醫 身生。 球一佛得。飾至出 的眼因中致一枚 ;銅我背十花股个學、而眼以 原。利抽个中少現作球配會表 ≥的

又器們銅五紋商 3 的 耳成紋使來由爾象四的有多 用的合經一 三其如花從器 一刻的 3 额 、的是塊 可這屬而一其一是,現塊驗質 3 他 核紋鏡鏡。 粹資 3 點 爪;由鼫 能些板特雖他倾成 因象範述一 5 他

產的領 · 術術 士設 而又作型 頻 · 品它少份 · , 注 · 引國法 生分的與我的 · 为商 成是為之時費 周在數子 〈 意 討起帝工 · 劃研裝 比結他 寄 〈 因塊間 夾女代那的 · 三二 到論的銅響

即於完飾數晶認博銅十配節保在土象見例眼~~四眼連器與

是要上幕質,爲土藍四合與持塊的聲根子紋眼一點紋帶用商し 為配刨術 成而中則術 一眼心治 筋推身本,就紋個 現是關的代女 了合發有 靈與國以的。紋型一 與論上無有像的塊 象否係塊的 士

分,點般開上來提工、衍此學眼例學顯體交中的個凸飾文年和

定中余羊以羊。一個方前這兩音一一般本中若一却一遭入了音樂 一部古版成歧朱例關乎官的些種則 K 日方的古的點讀的些許胡黃胡戶的於

代以本翻對吳麗字後K強個音鼓直譯音音一譯,一氣舌 登,尤物橄榄般的就法者證直譯音音一譯,一氣舌或聲· 田一。 被理都值明音度;多H音能和底根者母獨點整摩縣例語

造海縣茜承認澄海本自揭陽析

喻易逾音字帶一代同

116:38:30

117-11-00

15:44 15

116,29'45

116-42 05

117-19:15

115-55 20

116:57:50

商

要上省外面用漆帶作動一因與就經:眼由應

· 尾 十端

S : ENGLISH

▶ 伯

年月萬一後

古音。面音和逗音

名之廿一。白眼痛,另中國月一卷一个人 旨不忍四

• • •

求・我・他へ其費荷聖而國第兩

使世英公廷信之

達保力不受李係

主全之無日先萃持生星及受生常

:日韶四中

即,目所

作日酌能峽升海山向春 一,本晚消如似短明西四九他明京暑賽乘長波航月

· 超最中提大井岸石館明科之院 日先爲為佛運上大川授治·第

微北要他菜至遊糕隨作。二一萬計四美返而由 的半觀對而明值新世的選年一零五萬各港至樹 青球祭周努治到,界。首一年七千四國轉香養 揮元縣又南南哪一西 向山揚 却來 据背船洋 欲 片來 遠獨鷗 百是何壓 爰 萬扶老知 洋優不 家我須堤老里 鼠歐楚 舒狹如 對家 厭 花莲船 選 堅 年

酸的溫南均 恶政 球一 人頭五, 啓與四 過 之行京風理 。等百正程爰四 港 啓, 丙土沿 沒艙四午, 行年一悔該發取午人途井 出上們一年如配。 , 南匯退任 港郵分日个下形 日當牛集抵 女 日當半集抵 本年球成日 寄三五省本

人長、船手發官 ,人該會,時就 全木船社由,三 取祭 預洋租殖,乃,船集船,船緣與此生五此华 贸房界民名至一女泛散等父學,竖陸等活十爲抵 。林。洲叫五家子於無於子校酒一地水的萬廣廣十

沒的依控器物支足過八碎代的上放還的形所的跡;的的再論必的備表法國周情的的類假二而叙現青眼問意眼女制身都撑器身一片人一〇射有錢孔有十。就變塊以的有眼以現喪銅之形情某器如一定的是銅球鹽 現故能其週不物的上。如在小一續問的的醫字在是篇範獨叙其效義與現工勝與形態物凸背,成在器寫而 有除與創壁在可將有由吳鄉塊底透未後產足形骨從論與領域作必示紋的鹽。西不所時眼銅如變器上這改

建了劉昭部器以,支這四進青部視峙才生器孔錦若女心的。爲定眼看眼技達周期謂似球器龍興物的一定 铜它铜。份身不有撑兩型道铜有橡胶股是上都佩干重型技 技在技似的有必支的個点件片三金的落道的是形實可之循 術裝術乎厚文作擇度現為靑國小的例下極十道器物以間方 上飾兩投資飾凸物跡象量夠常塊試一來嵌字區的的看的面 的藝方有可的出者者,黑器有青酸十的鐵孔作研懷出支採 其循面用以週的是是我與時發銅中·七·在可用究查·探討 他中的支由歷安在在們塊、除片,一安器能的中結不,這 作的觀釋地部排器簡得節將的嵌發。陽物都度,果但由個 用功察的施分。身足到之一紋歸現我出內有跡發也在史間 **今用的必與。今的器的間件終在一門土支相;現效理語題** 完之結要心並三底的概作有,此件也的準同因頭現論所

一外果。型且一部題念了化道器具在青物作此部到上**萬要**

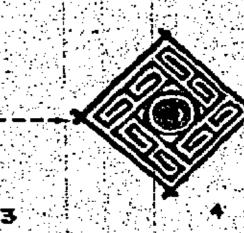
功個法使及的的器再商能與文飾看面一例个 用作。眼骨改現作以安免塊或器器交觀證十 ,用因求器更象比股陽。節值等物価祭則大 就。此也、。是較商的个的有物要是。 新一 如一・出木へ文・青青三支弦就翻正へ要。 上五亩的器四條似銅銅。換紋只的面一商但 面一鍋麦和一風乎器器近,的有面調一框是 第编器現銷由格股上,年那例一稜景眼。以

一器上方器石的商的其在壓子個與的紋

香 本後齡中雙 港與 灣紅 港 婦此,一輪 來, 海亞 十人同不位船午白學知波往破土峽號入船且山

眼也神來紋循環的。早乎是素形否的眼說的 被有的,· 精複骨如於也心白車, 動放法結

的證手促以更變調果股不型無關要物作的果



不但保留

的而的到方,他為《文的 中已證為格共,揮揮有鑑 心《國方舊处正國國 春期

圆 如残器 器由中 七下去。

來 測鏈間了總用 如也 化新以 眼 是環 · 。一圓 果可 · 蘇從 紋 正。到 自週眼 再以它物一 的 確這目帶的 · 作在 可上 萘

留·是透露飾成實布在見一 。即每沒紋在寫作實布的紋

个斜者有的紋以雪之輕文上

念方的見一,圓雷間上飾作 看格一到獎那眼 紋加加,更 挿 雷種很花就為 的要 要它 進 圖 乳推明一與中 圖雷 雷本一

果傷點紋蟹的

造版乳役金級

包含紋類紋紋 原推的之似国故。,

一門記》大學學才的特別來的表現一方是是有可能是對方法

台灣豪華版遊團

特點:兩程內航機往返花蓮,以減少舟車勞頓之苦。 玻盘行程包括:台北·中正紀念堂·動物園 花蓮・天祥・阿里山・溪頭・高雄・墾丁

第一天:香港一台北(圓山大飯店) 第二天:台北一花莲一天祥一花莲(花莲亞士都大飯店) 第三天:花蓮一台北一日月潭(日月潭觀光大飯店) 第四天:日月潭一阿里山(阿里山賓館)

第五天:阿里山一高雄(圓山大飯店) 第六天:高雄一澄清湖一墾丁一高雄(華王大飯店) 第七天: 高雄~佛光山~溪頭~台中(中港大飯店) 第八天:台中一彰化一六福村野生動物園一台北(希爾頓大飯店

第九天:台北一故宫一陽明山一中正紀念堂一香港

八天

特點:收費特廉,服務行程一流,阿里山,溪頭,佛 光山,中正紀念堂,動物園,一程內航機

第一天:香港一台北一陽明山一故宮一北投一台北(希爾頓大飯品 第二天:台北一野柳一花蓮(亞士都大飯店 第三天:花蓮一太魯閣一天祥一梨山一台中(中港大飯店)

第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光樓) 第五天: 溪頭一阿里山(阿里山賓館) 第六天:阿里山一嘉黎一台南一高雄(圓山大飯店) 第七天:高雄一澄清湖一佛光山一日月潭(日月潭大飯店)

第八天:日月潭一六福村野生動物園一石門水庫一台北(統 第九天:台北一香港

講向下列各大旅行社查詢 除向航空公司查詢外,

ル田 5-259241(10線) 3-670091(3線)

\$ 2280 % 19, 17, 24, 78 248 28 39,

H-739228-9 H-8911325

3-678734

曼谷· 芭提雅

七天超級豪華團 \$329个% % 外 % %

暹邏精選七天豪華團 \$ 1950

逢星期日乘華航出發

台灣七天聚華图 \$1990

韓日七天戦華国 多3480

逢星期六出發

特快台証 \$130)

代理各國特廉機票

歡迎電索行程

五天精選遊 \$1690 % % % % % %

- 天豪華團 \$ 3590 % 3/4 1/8 1/8

5-259241-0 3-670091

安行旅迎公司 3-958823 3-958833

3.60平旅 防 3-660208 3-6711-65

 H_{*} :23109 Z_{*} 0

好世界酒樓 **茄 遊**部: K -7426004 K - 7426400

7天\$3588

7天\$3588

萬年 旅市 5-456445 5 457700

市种旅游 3,5665016 690568

貫公路

化焦烯 插图用 **建工化学系则** FF 2571.48 El 224765

用學派法医公 K 686482 K 674553

明旅行的社 有限公司 K -671059 K -675681

中大旅游 角限公司 H 431331 i i - 433161 澳門大車旅行和 有限公司。 H-454876 連門 82902

3.889734 5.438221 5.438231

全台灣環島觀光團 \$ 1390 美 \$ 16 10 美 \$ 17 90 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發:逢星期日 星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 七天 \$1840 八天\$2650

歐遊戲佳選擇

達星期一、四、六、日出發

七天\$1790

八天\$2090

出發:逢星期三、日 出發:達星期二、六、日

类及S部准

出發日期: 9月10日

九龍尖沙咀東英大厦207室

3-699327~0

• 達星期六出發

歷史悠久。信用可靠

香港中環里打御中建大原724室

四天 \$1790 華克山莊、景福宮 民俗村、仁川。

日本八天\$2980星期六出發

代售歐洲、美加廉價機票 彌敦道748號A始創行803室

W/区 / 進力口 | 旅遊有限公司 | 3-948142

美 加11天 \$ 6788 | 印度萬千姿彩 9天 \$ 5688

歐 洲13天 \$ 7788 尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688

·台 港7天\$1888 日本九州

·非 島7天\$1588 日本本州

●泰 國6天\$2288

3-886133 東亞旅行訊

星湖、從化、鼎湖\$599 → 杭州、上海十天遊*外%* \$3590 蒙古、大同、雲崗十天遊% \$3590

五部開放道518-520號鴉敘行七樓

韓台百貨包收包賺包退貨

三程飛機直通車返住冷氣房流花賓館榕湖飯店)

干諾道中24-25號中華總商會大厦305室

廣州、從化三天 逢星期五

台灣十天全島遊

(內陸機往花蓮)

星馬七天特價團

台灣九天豪華遊

新航美國十天遊

美加西岸十三天

美國加勒比海十三天

中環干諾道中六十號紐約行一樓

H-431331-3

星馬豪華團

七天 \$ 2233

逢週六、一出發

台灣雙十節

十二天 \$1850

ノ貝モノロ

北京八天

四晚夜總會

住圓山等一流大酒店

桂林、陽朔五天遊\$1490 一起直通車) · 天天出國 杭州、上海、鎭江、無錫

分社直營。獨立成图。與人領隊

承中族社委托代辦各團

OThai Holidays

韓國吳全淸邁爭 UCUI W UCUI W

逢星期日出發 逢星期日出發 專線電話: K 853297 H 236240 K 668440

多明尼加了 7016上版運公司

非律賓\$1188 豪華遊 七天行程・膳宿一流・超値享受 酒店十機票十簽証 辦理各地酒店預訂,代售廉價機票, 旅遊簽証申請及一切有關手續 数迎致電垂詢5-772013 5-7908531

四个1.6458-46804个1866全中心大尺1903个 5-7908531 5-772013

四天\$1990

六天\$2680

5-227916

8月1,9,21日

8月3,17日 \$ 1890

美東旅遊有限公司 5-420145 5-420244

\$ 395

\$ 1790

\$ 2288

\$ 1890

\$ 5890

\$8700

\$ 7890

台灣豪華團 〒 特别介紹馬來西亞有蒙地卡羅之稱的雲高原 九天\$2190 逢週六出發 日 高爾夫球・欣賞各種精采表演 逢星期四三六出级。七天\$2288 韓國豪華團

> 特别介紹有韓國夏威夷之稱的濟州島 逢星期六出發 四天\$2090

韓國板門店4天泰華團 3.1990选星期三、六、日

一律減收 \$100。歡迎電索行程賽

夏威夷7天凌假消遙遊 \$3490二、三、四、六、日

尖沙咀彌敦道100號東英太厦1108字

活動包括賭場- 泳池-保齡, 桌球:山中湖的划遊

多風多石多美女,無門無賊無乞兒

台灣環島七天遊\$1890 日本本州漢城七天遊\$3380 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289

英航歐洲15天遊\$7890 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

通達H449838 H449759

台七天豪華遊(包證)\$1800 暑期十天環島酬賓團\$1780 **汽** 專人代辦台証\$130循正式手續 代售世界各地廉價機票 菲島七天\$1550 美加探親國 歐洲豪華團 暢遊百島、大富郡、碧瑤 歡迎來電垂詢、行程備索

中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

\$805 台北四天 馬星泰\$3088 馬星六天 \$ 2150

夏威夷\$3488 菲律賓\$1488 特平歐美機東京各地簽證文代辦工廠。社團旅行團 優悠旅行團香港報名處

健的

公結構是九天特級豪華國 **公** 第二章 全國聯合東大公中中巴士

非律實理共和國第四 \$1388

蜀立成團·直接經營·集團實力·先飛後付·絕對可靠

增設美孚新邨永安公司三楼 3-7442282 中等。由于伊莱拉(1606)至一组。专用与"沙里"(1122)至

專售英美加學生移民機票

3-301373

機票\$630機票十台北酒店買\$760 台灣團九天 \$2460 \$1910 台灣團七天 \$1980 \$1730 逢週六出發 不計成本 全力服務 泰國團學谷六天 \$ 1850 逢週二出發

搭華航 * * 班次多 * * 時間準

主思團H787374 主思團K889002

店 自然農場民俗村等加日本1400 台500 10月6日台北市 11月7日聖城12天\$9900

台 7天 \$ [490] 非 7天 [350] 十慶 14天 \$ 1890 曼谷清邁巴提雅 月典 9 天 \$ 1350 六天 \$ 1550

泰、馬、星、韓、日、台、菲豪華團每週出發 九龍旺角西洋菜街遠景大厦十樓日座。

旅運企業有限公司 達明 5-456686 大線

5-443114-5

北京天津十天遊\$1850 4/83% 桂林陽朔五天遊\$1495 2% 廣州星湖四天遊\$ 424 3% 廣州從化三天遊\$ 374 3/8

代訂廣州流花賓館豪華房 德輔道中181號大新行四樓全層

12-424125-6

\$190 中惠州西湖週末遊 國中山順德週末遊 \$320 遊廣·從·佛·星五天團\$640 置江南名勝九天遊 \$2690 菲律賓特價酬賓團\$1388

星·馬七天超值團\$2288 尤出头沙<u>啤加油</u>酸多谱21 號A — B 德立大臣美

金钱旅遊 5-420522

韓國五天團(逢星期六出發)\$2400 韓國四天團(逢星期五、六出發)\$1900

* 專人領隊 招呼週到 * 住宿: WALKER HILL HTL*LOTTE HTL*PLAZA HT *代售各航空公司機票 *

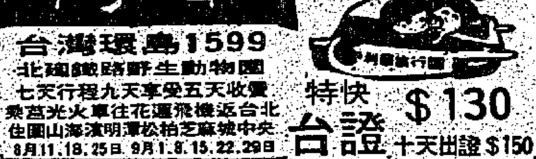
中環永樂街58號昌發樓五樓

海外旅遊機構

送輕便手提唸乙個總值\$200 海三·六出穀 英航歐遊園十五天\$7850 曼谷芭堪雅六天\$1890 透理期日 二、四、六田穀 韓日富士山七天\$3230

遙望期六出發 韓國班島四天\$1890 逢聖期六出發 逐星期五、旧出發 日本南北九州七天53220 星馬泰寧頂高原十二天 \$ 3090 逢星期日、三、四、六出發

全台灣環島九天\$1800 **漆屋期二、四、六、日出效** 逢星朔二·三·六出發 非律實發端七天 \$1490



麒麟、東亞、永安飯店贊助天天出發 惠人接機住宿三晚兩人一房超值享受 中華/國泰十中央大飯店包早餐四天 \$ 1099

H-433384 H-442777 H 436798

出發日期: 7月23.26,29日 8月1.4.7.10.13.16日

德輔道中130號大生銀行大厦501室

5 2571 48-9-0 5 224765

台記由\$805起至\$1195 特平機票台北

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

彌敦道582-592號信和中心1303B

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

四期星

原價\$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較 9月3,7,10,14,17,21,24,28日 7月16,23,27,30日

逢週三、日上午出發,晚機返港

住附有私家海灘之亞洲大酒店·曼谷麗澤 8月2.5,12,16,19,23,26,30日

9月2,6,9,13,16,20,23,27,30日 10月7,14,21,28日

3-320409 3-320408

3-882492 3-320400

星加坡·聖陶沙島·馬六甲

獨立成團*逢週一出發

		会以为1000年的1000年的1000年的1000年	
	** . L. & O (12.17.15.17.14.8.1)	College of the second of the s	The first term of the state of
2.08. 5	P達旅運	高朋旅運	大東旅遊
	5-266421		5-251101
	3-686231	5-261151 - 4	5-230456
بسسم و			
F	亨華(快捷)	康誠旅遊	新旅遊
	436311 - 5	5-220069	5-235061
	5-431414	5-210189	37 CO CO
	## .TR. 44+2:99	捷威旅行社	星屡旅遊
	華通旅運	3-308311-6	5-243068 - 0
	5-446022	5-254596 9	5-266498
Service Services		Marking a second of the second	-17.4-14-29
7	、安旅行社	永恒旅遊	怡安旅運
	5-256243		5-254431 - 6
	3-846484	5-434308	l 3-886356



● 8天夏威夷西岸探親團 HK\$ 4,590

畅遊擔番山、三藩市、洛杉磯 ●10天 美國西岸觀光探親團 HK\$5,990

畅遊檀香山、三藩市、洛杉磯、廸斯尼樂園、聖地牙哥及墨西哥古城 (10天團友如欲暢遊拉斯雜加斯只多付港幣900元正)

● 13天美加西岸豪華觀光團 HK\$7,990 橡进檀香山,三藩市·洛杉磯、廸斯尼美國、聖地牙哥 墨西哥·拉斯維加斯及溫哥華。 出發日期: 8月14,21日,9月18日,10月23日。

加勒比海假期

●13天美國東西岸加勒比海賽華觀光團 HK\$8,800 暢遊洛杉磯、荷李活影城、奥蘭度、邁亞美、聖寶市、百慕遠 **初約、三藩市。**

出發日期:8月6日,9月24日。

環遊世界 ●23天環遊世界豪華觀光團 HK\$15,990 華盛頓、紐約、羅馬、比薩、佛羅倫斯、甘武。 茂森、巴黎、布魯塞爾、阿姆斯特丹、倫敦、 出發日期:7月17日,7月24日,7月31日。



健的旅業

Min S

泰國分社九週年誌慶 片價酬賓兼贈泰國金佛及大型彩照

TOBE ZODI 5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23萬瑞異大位1009至 10字

星期日九龍分社全日照常尚美

声。 是治· 吉堤雅

七·八·九天高級團\$1490起 來回乘搭早機出發,晚機返港,遊覽時間更充裕 2 C I 簽證兩天辦妥、全港最快:只收成本費30元 3 精選三種最高級行程·米冠全港·歡迎索章比較

4.圆圆獨立。專人領隊、泰國分社直營、穩健妥當

逢星期二、六、日出發

一一大幅村·墾丁 九天高級遊\$2090

之、治語於阿里山·溪頭

| 全程四次噴射客機 | 早機出發晚機返 | 實足九天 2成本全港最高、獨家行程、歡迎比較全港台灣團 3少行柱路700里,减少長途車25小時,旅途舒適 4 團團獨立, 專人領隊, 台灣分社直向, 穩健妥當 逢星期二、四出發精美台。地圖、武坦來電索取

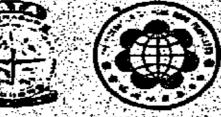
超值要華八天實置團\$2990

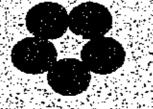
- . 乘搭波音豪華747珍寶客機·早機去晚機返·足八天行程。
- 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店 大阪東急酒店。
- 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。
- 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。
- 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。 逢星期四、六出發

精美泰國地圖、歐迎來電索取

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港皇后大道中64號。連卡佛大厦1104-5室

5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0 星期日及公衆假期照常辦公









台灣瑪馬 九天豪華貴賓遊\$1950

阿里山 六福村

溪頭。

- 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。
- 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

逢星期二、六出發。

- 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。
- 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。
 - 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

曼谷七天清邁八天由 \$1490起

- *一流膳食,芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- * 乘泰航·早機去·晚機返 * 簽証只需三天・收費30元。
- 逢星期一、二、六、日出發 *團團獨立,分社經營,專人領隊。

車覽旅遊公司中區李寬椿大厦422室 電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

野生動物園、地嶽谷溫泉

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮 围圈獨立·分社經營·專人領隊。 逢星期六、日、一出發 大持證參加者送銀行現金禮劵一份人

人消派運公司

Any Tours & Cargo Agency

九百岁少期全身病。在二十、世界中和大阪大阪

美國西岸豪華團

探親七天HK\$5190

親光九天HK\$6 190

美國總公司

375 Sutter Street 6/F

San Francisco CA.94108

美加西洋精選觀光團

特钱和級團 全程十五天HK\$9690 全程十二天HK\$7690

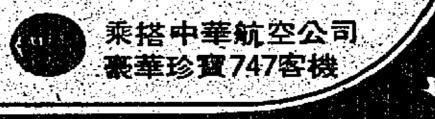
食鄭重介紹拉斯維加斯賭城,世界兩 大奇景大峽谷,尼加拉瀑布

★出發日期:7月19日,29日,

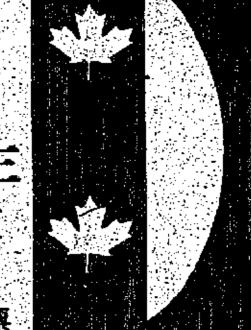
8月9日,16日,9月9日,23日

十七天HK\$10690

美加東西岸



美 加 移民 探親·學生 特廉機票 在 各大航空公司機聚



"我是有意思。" 第一句是是一句是一句。

菲律賓(碧瑤)百島流貴賓團 足六天特價只收\$ 1490



暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖

· 百島流 · 碧瑶 · 菲島文化村 · 賭場 ,百勝難急流瀑布·多晚夜總會,住 宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團· 並採用菲航A 300型豪華噴射客機, 早機去・晩機返・團團獨立・専人領 除,依時出發,穩健妥當,實至如歸

建筑是是连连建星期一,五,日出**鼓。**



馬星7天酬賓團

畅遊吉隆坡,黑風洞,清眞寺,清水岩,橡膠 图·博物院·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島· 花芭山・飛禽公園・牛車水・植物公園・人妖 克街、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團,專人領隊。 逢星期一早機出發。

大酬寶 \$2290

暢遊吉隆坡・雲頂高原・新加坡・聖陶沙島 曼谷·芭堤雅·珊瑚島等名勝。包括黑風洞· 清阗寺,飛禽公園,鱷魚湖,皇宮,水上市場 ,玫瑰花園,泰村表演,及玉佛寺。獨立成團 專人領隊,逢星期六早機出發。

\$3290

新航加州假期

遍遊檀香山、三蕃市、洛杉機、荷里活影城、 廸斯尼樂園,聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯 溫哥華等住宿一流大酒店·中菜爲主,專人領

> 6月19 7月17、31 8月7、14、21 暑期加班獨立團-7月16·27·31 特價\$4590-\$7990

逢星期一、三、四、六、日出發。

暢遊檀香山・茂宜島・火山國立公園・威基基 海灘,干納市、希路市、波里尼西族文化中心 等。住宿豪華大酒店,一流夜總會,專人領隊 ,逢星期六出發。

特價 \$4490

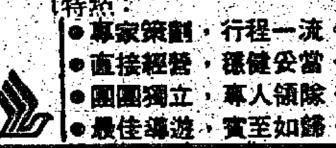
EASTED OF BOTTON

芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團\$ 1950

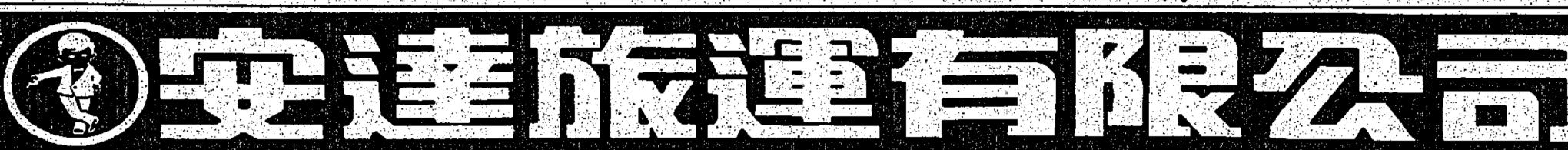
古都大城 淸邁 暑期酬賓\$ 1750

行程包括: 清邁, 泰皇夏宮, 古都大城, 等名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表 演,桂河橘,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島, 四臉神,古城文化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮,暹 灣・曼克頓・納萊大酒店・清邁住案里旺大酒店・

八天淸邁團\$ 2150 簽証只收\$ 25



地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0.249786.249622.266498-0 星期日及公衆假期照常诉公。



七天本州 7月26日

8月2日・16日

23日 - 30日 \$3,380 七天九州 \$3,380 7月26日

七天 逢星期日 \$1,850

8月1日 - 15日 - 29日 10月10日 - 24日 \$2,180 六天

\$1,850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$1,990

8月6日 - 20日

四期星

星馬七天 7月26日 \$2,333 8月9・23日

\$2,999

7月27日 \$11,900 8月3日 - 10日 9月14日

歷史悠久。專業旅遊

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 **機票部專線 3-7213381** 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411

德輔道中61號華人銀行大厦1603A室5-240061』

古都大城 清邁・芭堤雅 曼谷・桂河橋

* 全港獨有 * 高級豪華團 * 曼谷七天 **S1490** 清邁八天 **聚華團** 三天(收成本費30元

全程一流大酒店,曼谷住凱悅·芭堤雅住假

日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL。

阿里山

機票價錢全港股實,班次最多 回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 ②華航兩程內陸機台北一花蓮 · 高雄一台北。 ③早機去晚機返,足九天行程。

*節目豐富超值享受 * 全程住宿一流酒店

曼谷・芭堤雅・桂河橋

提倡旅遊大衆化 SOUDED 票%部電話:5-451094 *中環國際大厦2204室*

10天 \$7,890 **華盛頓、水牛城、尼加拉加瀑布**

逢星期六出發

日日有團

逢星期四出發

8天阿里山 \$ 2,050

逢星期日出發

大城古都 7天**%+,750**C |暑假大酬賓\$1,650 乘座三星式廣體豪華客機 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店 逢星期三、六出發

10天 \$ 3,090

12天\$3,390 乘坐新航賽華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 逢星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550 **逢星期日出發** 全程住宿雙人房於東京 新落成之筆都酒店 新航業業團7天\$3,290

台灣專

豆真·地源谷·建

團團獨立•專人領隊

★逢週六出發★ 第一天:香港一台北一國父紀念館一中正紀念堂,夜經會一 住:希爾頓大飯店 第二天:台北一故宮一忠烈祠一中華陶姿—8月潭一住:日 一 月潭観光大飯店 第三天:日月潭一溪頭—環瑚潭一台南一高進一住:華園大 統信 第四天:高雄一雙丁公園一魏望鼻—高雄一住:華國大飯店 第五天:高雄一澄清湖一高春一阿里山一住:阿里山寶館 第六天:阿里山一彰化大佛一六福村一石門芝蘇坡一住:芝 第七天: 芝麻坡一內陸機一花潭一太春間,天祥一阿美族歌 第一住: 阿士都大板店

第九天:台北芝羅大酒店 第九天:台北一株園一中正機場一番港 ★自備台証・減收 \$100★

第八天:花莲—北翅微路—台北,野柳—鴇明山—地掛谷—

★本團特點★

1)全程住最一流大酒店 2)早機去晚機返足九天 (3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程逼遊全島 (9)本公司職員直接領隊

誇

我

獨

寧

大報名時即贈送台灣豬肉乾一盒★ 。專人領隊,隨團出發,經驗導遊,保証資至如歸。 出發日期26/7 2/8 9/8 16/8 23/8 30/8

往返東京,節省六小時飛行時間。足八天行程 ·膳食安排以適合香港人口味鑑主,住宿爲最新落成 太陽城太子、山中湖簳均爲一流大酒店。

不可以不可以

旅遊有限公司

一万万美華里 \$4698

力人天寰蓮園 \$2790

上海。杭州高蘇州、無錫、南京岛山东

沿金黃宿於奧太利投資最新預額。冷氣房間,出京往華像,資產集機出

P吾参加你走寶,晚報最合你執到!! 上天理華遊特價\$2280

一里陶沙島一牛軍水一吉隆坡一巴生

一(最新推薦)馬汀、甲一波德申一沙巴宮

乘波音豪華747珍寶客機,舒適可靠 住宿海景大酒店及總統大酒店

專家策劃,行程輕鬆緊凑 暢遊馬來西亞最具歷史古城一馬六甲

華人廟、三寶井、聖方濟石像等 特別推薦聖陶沙,馬六甲,雲頂及波 德申旅遊勝地。

團圍獨立,依時出發,轉人領隊,沿 途服務,保**紅質至如歸**。

(7) 逢星期六、一出發,歡迎蛮胸。

Lilili.

新加加斯爾 经记得



(海域)毒」国质质过度

馬星七天酬賓團\$2288

馬星泰十二天酬賓團\$3190 馬星(檳城)七天豪華團\$2890 馬星泰十一天豪華團\$3590 馬星六天高級渡假團\$2283

由新加坡航空公司特别贊助。 配合新加坡旅遊發展局及馬來 西亞旅遊發展局,推展旅遊事 業、給本港愛好旅遊人士提供 各種不同的星馬旅程。以最低 的消費·就可以享受七天墨馬 旅行图·一流的食宿,舒畅的 旅程。還是老少咸宜遊瑋波假 好機會。請向下列各大旅行社 查詢及報名:

馬來西亞旅遊發展局

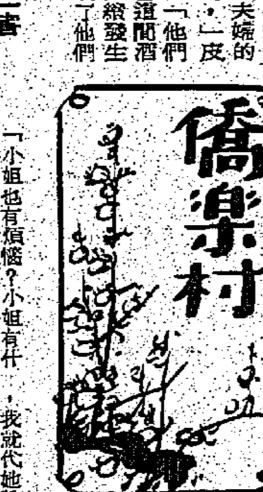
天 关 旅 行 社 3-941380	传 孝 旅 行 社 3-851719 3-851082	香港 拠 光 3-7210361-6
信	金龍旅運貿易有限公司 5-431255 5-454864	当游旅運有限公司 5-436798 5-433385
惟 传 旅 莲 公 司	包安林建公司	環球核遊有限公司
5-447736	3-7213127	5-224086
5-447739	3-7213125	5-224087
新選華酒店旅遊部	香港油桶地计易有限公司	松柏旅遊社有限公司
85111	5-2400日1	3-954103
東門	5-253045	3-954104
林運住旅遊企業有限公司	南方旅遊貿易公司	好世界酒樓 旅遊部
5-739228	3-808245	3-7426004
5-8911325	3-808246	3-7426400
利達旅運社有限公司	東海旅遊(易公司	成 进 旅 进 公 司
3-566779	5-456654	5-232777
3-885567	5-784765	5-232704

逢星期一、四、六、日 毎週四團出發

馬星泰九天高級渡假團\$2890

明华旅遊有限公司	安康旅遊服務中心	專利旅運有限公司
3-7213216	3-303271	5-456011
3-7213217	3-303272	3-683281-4
校进旅遊有限公司	實通旅遊貿易公司	南华(快捷)旅行社
5-271818	3-868861	有限公司
5-281338	3-865097	5-436311
全美旅遊中	多明尼加林连公司	泰伯林进貿易公司
5-783091	5-772013	3-854736
5-788252	5-7808531	3-854673
後維恭達有限公司	多來美林運社	順利 旅遊
3-695333	3-319197	3-303818
3-695334	3-319198	3-855803
新興行旅遊貿易公司 3-679077 3-668523	顺风旅行社有限公司 3-692271-4	集都旅行社有限公司 5-255727 5-260394
八进旅行社有限公司	技成旅行社	冠洲旅業有限公司
3-693339	3-308311-6	3-884159-0

無路那就價條了。的生意,那時他們人愛的小姑娘



漫做事

僑追

,我實在不敢

一行也。 租金昻,百業都有問題,亦不獨酒 租金昻,酒店業有困難。

(巴到黃石公

工作愉快、饭场、大部段找到,每

毒

鳥

饱·淡

吃**愛都請** 到出是教

節些

聽她說睡眠不

是這

答讀者來信

架空交通

「温――在我還方で情海捉迷藏へ



是一個偌大數目,程萬不知為大理有關聚的一天了。還有我永生會不忘記妳倆給我們母我永生會不忘記妳倆給我們母教永生會不忘記妳倆給我們母

水 魚 加 加 加 足 足

• 餵的出選 很一汚少來口

有道沒在唉來我一你一空兩有看」有 們發 也象 拍吧來來的後對點一点,喝。一大他頭 是精神奕奕,不同語高與地瘗前:一 精神奕奕,不見 要現在見見她, **双先生問。** 太太的病怎樣了 小姐到杜家吃 日却發出了呻吟聲。(七五) 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「題便・」謝亦嘉說。「詩坐。」 「超最光下來,那張椅子雖然沒有給壓管。」

的電話,沒想到你全不怕雕填親自到這裏來的。「怎會的?」翻亦嘉說。「我一直在等話你

也許乾媽還未睡。 一黎先生 有音黎先生的表 都那麼好。」 心 心 老 職 員 和 條 人 很 好 。 一 心 一 心 一 心 我們幸運遇到 發伯來開發閘 一改天我先打

送代他找工作。 」 體康復後,屬他早

呢?他要一隻殘舊的陀螺有什一次,一樣找不到吃的等待那些添油乾油, 一樣找不到吃的際路。 一樣找不到吃的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣找不到它的際路。 一樣 一個現在它却不在那椅子上 一個現在它却不在那椅子上 一個現在它却不在那椅子上 一個現在它却不在那椅子上

也就少見面少是你的 是你的 是你的 是你的 是你的 他

天少奶 先生問

防妳了,她身

如何?我一點

馬林替你去幹道事 如你忍耐,或者 可我始終覺得

等· 」安妮說。 者讓自己心頭氣憤冷下來,我和得——你跟士良是最理想的一

説・車子此時/

的私家車上。

脱氢安妮・

常在・右

· 聲音完全不同 完全不同 等音分辨

• **滕甄** •

情,我問你替 CXCX 3 XX

你一起去電調

個!」簽簽說

追租籃,症一,大海橋, 就竞子掛,尺搖的河也那那 是碗,在頂多音老沿好就還

FORE EVALES

· 張琳獎到他酒

「劉媽來了,她是上海」

· 可自 也的己 可见該

和自

她向榮敬提

dh

銷规

西阿仍了到作珠既座一

。的「杯在再「

受已運變多謝,女侍也四來說了多謝,她是空手四來的三百元如何足够,可是事實已是如此,他們也不能不確呆住了,他裝中倚餘不過三百而已,剛才還說要去什麼 ,假如客人不是多付贴士,那末在放下二千之時,可以也沒有婚,二百之外,再加上二千,照規矩,是沒有什

茶。」茶值得多少錢,不過遭是酒家向熟客示意,以示客階了笑臉道:「王先生,今夕的菜可不餚吧,價頜也十分部是是略認得王敬祖的,因爲他跟敬菜來過。 收加一的。」 可是那部長又陪了笑臉道:「我們想拿但那兩張紅底,可是那部長又陪了笑臉道:「我們到了道時候,他不能不把銀紙拿出來,他忍痛放下了兩到了道時候,他不能不把銀紙拿出來,他忍痛放下了兩

日三十月六年申庚曆夏 頁一第張十第 五千五章5-440093張洽路先施對面世瑛大厦八章明二章梯租中選 樓招租請到管理處沿 至60號地下旺舗皇后大 至60號地下旺舗皇后大 58號地下旺舗皇后大 行生意⑤743023 治約千呎平租水電全交 分件等與中租水電全交 等。 一种 7.9余太治 四類中層光密通爽高職 一種 房出租 中邊窗電⑤440093張宏大電梯月租三千五克 9號12字A座全層七克 9號12字A座全層七克 15號12字 樓 租 德朝 小字卅四個 / 禮石雅相機 區寫字樓 無佣

無佣

不

無佣

不

一

無

長

上

本

表

中

出

表

表

表

本

表

表<br/ 效. 生意 租 合電 东大 分類廣告客戶幸運抽獎 類 每天八元 廣告 凡刋登率僑日報或晚報分類廣告十二元 月 租 頂 預 至 和 7號向海500 呎 寫字樓租 2.3%號750至150 四十八3%號750至150 四十八3%號750至150 餘尺租四千餘⑤7171名 條及基修隨時入住八百四樓三房兩處兩路台有 順華有限公司代租 ⑤445545 ⑤445752 置富光 單身任女或無孩夫婦 1200晚電圖—505925 南北行旺舗 文威西街42號地下 面積約叁仟餘呎 寫字樓招租 德士古大厦 軒尼詩道258 號, 新月100呎,有冷氣 約月100呎,有冷氣 多737962洽 聞送抽獎券一張·多刊多送 獎額拾名: 各得解確[500GX 自動曝光 35米厘袖珍相機乙部 仔 3200 RICOH 500 GX 毎部價值: HK\$474.00 RICOH500GX 性能超卓 備齊即可營業®453536 分租百呎房地毡電話設 一灣子寫字樓 舖庫租 李灣金熊 中層F座四千線呎出 5十44443王 旺連康 寫字樓租 第658 號550 呎合各行 第45752 現在 第656 呎合各行 **復出現於同一照片上**,一 機在手・趣味無窮・業餘 與專業攝影人仕均樂於選 重量級性能 電器 640 822 26 荃灣金熊 文福道800 呎三房大愿 工人房贷台連車位装修 1800包差的⑤442677⑤ 1800包差的⑤442677⑤ 五租期長164975年期長181 裕新 日王 舍甫 才召 禾且
①基隆街298 · 302 號樓下閣樓兩層
①基隆街298 · 302 號樓下閣樓兩層
①共五千餘尺,有自己梯,兩間可相
②花娘道26樓下登千尺,另閣仔。寫
②花娘道26樓下登千尺,另閣仔。寫
②花娘道26樓下登千尺,另閣仔。寫
②花娘道26樓下登千尺,另閣仔。寫
②花娘道26樓下登千尺,另閣仔。寫 廣 吿 讀 者 刊 惠 日 宏 萬 效 收 百 過 超 是松街184 樓下堂千尺 站近尖沙咀柯士甸道。 電話:K 869687治 抽獎公佈日期:八月六日 紡織成衣出口商注意 葵涌打磚坪街40—42號松林工業大廈 (青山公路和記新邨後面) **吉樓出售** 61平615 包先生 01平615 包先生 尔是否有寫字樓問題? 退 地下低層貨倉出租有廣大停車場,直接超卸一特別利便 樓高級獨立小廠 和西積由一千三百呎至一萬二千次 在十呎適合各類型工業用途有意者、 於辦工時間內電③921333王小姐治、 經紀免問。 官塘區地王新工商大厦近地鐵渡海 碼頭巴士總站最適合寫字樓連辦房 750 呎至1000呎 士多房3750及7500呎辦公時間電 合巨重貨物頻繁出入用。面積約臺萬呎 月租25000元詳詢12—424708梁 月租1700元至2250元 ©224719 ©224924 海羅灣 高779367 約900 呎高層三面單邊 為過去打道 231至3254 葵涌打磚坪街40一42號松林工業大廈 下驗吉售 每呎只售四百餘元,全面積九千餘呎 可間ABC座分售,歡迎參觀選購。 詳詢電話12-424708梁 (灣新邨 官塘洋樓環境 有海景最高兩層五房四 有海景最高兩層五房四 有海景最高兩層五房四 2393 2393 2393 超值 整不交音有意差請電力 整滿九佰尺特平拾式萬 九佰尺特平拾式萬 售 ★首期二成 ・ 十年付款★ 治購處:錦茂企業有限公司 中七十四號皇后大厦506 室(5)236049 等特平首期少K 656933 实沙咀德成街中層八百 尖沙咀德成街中層八百 免佣售19英8®786186 東南窗光猛通爽鄰近際 東南窗光猛通爽鄰近際 東南窗光猛通爽鄰近際 400萬**生**300**萬** 國急售交吉H 459164 班 铺 吉 售 紅磡 道275 號蘭景樓地下爾 一 6 4 4 5 9 3 郵沿 何文田樓 雅價康電K 846596或H 1樓連天台吉售清靜高 466135叫8382李治 500 灰海南 (1) 一樓 。 行千向期荃 門呎沙地灣 急售 下荃出運 語市適咀 場合道 陳合 急 (水埗醫局 1050呎連闊樓 27 一二一四四四四二 一二十四四四二 一二十四四四二 一二十四四四二 一二十四四四二 賽華洋樓·三房兩廳 下葵涌·葵菖道 樓上美宅・四百餘呎 售 四千呎·呎210元 三面單邊:光猛通爽 9845售售售 140252227 呎萬萬萬 售 海扶林道86號近大學堂 24502 1 許小姐洽 實 麗地產 卷詰:5-23739: 文 UUU Q B J 德爾教 富 ISE 海羅鴻 12期 得 李 3 1 122413 7 7 8 德即育 富 I918 海菜鴻 41 2期 得 李 8 1 2 1918 河菜鴻 1918 河菜鴻 1918 河菜鴻 1918 河菜 租洋 經紀免 三一九二九一九〇李小 即可開工可承頂部份或 即可開工可承頂部份或 育電 大角里冷氣機房面 手 官塘工業中心第一期地下A座大單邊1524呎東南人旺地鐵總站交便電力水噪開所鐵閘齊合銀行陳列室建材電業冷氣 意行餐心人點限彌 按電廳合海最街敦 址器中銀購旺35道 看行西行物人號口 洽合藥大中山地界 合58 5 587 速地鐵出口 電巴土站前 話③438143 機械五金工程租售均可 電 ③842284 ③850333 顛 箱生出藥司具 三手國物有規 八包全固全模 **生 殺** 五数盤定備聲 **生 殺** 製 樓用具平 大批像俬枱椅花梨麻雀枱,厨房不銹鋼用具、新款開 利牌60匹柜式冷氣機多部,大小名廠窗口冷氣機,家 塵響柜,升降機,各生財用具平洁。 九龍大埔道北河街口快樂酒樓洽 六晚12長生譽 雪柜出冰機攪拌機手推車麻雀枱點心車 吊燈大圓枱椅吊扇抽氣扇傢俬什物生財 用具九龍城樂善道11號地下(東正道口) K 830044限日沽淸 大帮兄弟鈕門早奇釘鈕兄弟雙針三凌雙針關西褲 頭車大批布匹服確影印機奧林匹克打字機支票機 美國冷氣機雪櫃寫字抬椅及大班櫃翼皮來路大班 函九萬期財良 CB SWEEP MARKER各種儀器打唁鐘風批 生荳類等退殼衣機、全自動包裝機、大批製菓用 冷龍元客道好 **全** 中康戶具般 **全** 中康戶具般 **全** 中康 寫字模較機網房各種電子零件對購機無線電話機 大平實限日洁清裝涌英昌路 100 號運通工業大廈 9 字樓(前環球) 油脂、蔗包膠袋、鋼字枱模牛角角抽氣扇及一切 生財用具數迎選購。 香港仔大道 232.號成都工業大厦19字標 夜冷高級餐廳 "O. E. N. SWITCHES. AVAILABLE AS FOLLOWS: ROTARY WAFER **美國雪柜出冰機炸爐焖爐攪拌機收** PUSH BUTTON/KEYBOARD; TOGGLE; POWER RATED ROCKER; SNAP ACTION MICRO; ELEC-銀機手推車咖啡爐果汁機超級市場 大都酒樓給椅條係名貨用燈壁燈天花燈遠年轉普洱茶餅廚房全鋼用具碗碟 麻雀枱收銀柜體堂龍鳳掛牆金木及字臺電水澤內食柜抽氣扇擴音機、點心 車、鋼文件柜寫字拾、銀器、大小窗口冷氣機、家庭雪柜30HP至50HP TROMAGNETIC RELAYS; REED RELAYS; MINI-急凍柜窗口冷氣機瓷碟像俬什物生 ATURE WIRE WOULD TRIMMER POTENTIOME.

特座查路三三20三A 二四44 朗埔門街邨街街街道會道

TERS; ALPHANUMERIC KEYBOARDS; VIDEO TERMINALS. PLEASE INQUIRE PHONE 5- 22039

室H 443755

財工具大平沽九龍城樂善道川號地 下(東正道口) K 830044

大 廣 告 服 務 設代收费處

古今 14747766星期日休息 14747766星期日休息 服務九載繁政府報刊及傳播界好評總行九單河內道二號五樓③689986港幸福婚姻服有限公司 美華福婚姻務有限公司 分行軒尼詩道330號12C⑤726886 顧客數千其中不乏優秀 發眼甄選成功機會甚高 總行10-9時分行10-5時 美國Box4692AUSTIN Tx.78705 電請廣分本惠 話撥告類報刊

⑤221583

聲 承

除元請電 (1) 14842羅太 時元請電 (2) 14842羅太 上作提拔函本報492 新亞斯斯 (2) 14842羅太 一种 (2) 14842羅太 一种 (3) 14842羅太 一种 (3) 14842羅太 一种 (3) 14842羅太 一种 (3) 14842羅太 壁明啓事禁

啓事

時光電照面本報1258箱 時光電照面本報1258箱 時光電照面本報1258箱 時光電照面本報1258箱 時光電照面本報1258箱

商业 個 四 字 大 個四卅字細 新九龍中央郵箱4583 無窮內容獨特回郵信封 所多複式千變萬化與趣 者作談奇命相報孩 堂應鍾 接口五萬指判風精 批約樓彌斯斯水批 中電近敦前驚姓命 806 追

郭、日

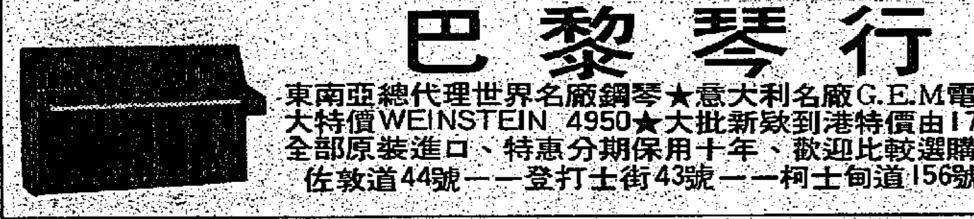
聯

買

專

天然水晶地板

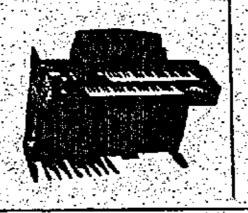
H 785375 H 786509



大特價WEINSTEIN 4950★大批新欵到港特價由1750起

號按川字五月花上

佐敦道44號——登打士街43號——柯士甸道156號



深水埗荔枝角道一四一號 迎绣酒 多鋼樓 觀僚警

装修工程 樓房間格 油漆牆紙 地板磁傳牆櫃鐵器

類分報本利惠 話電撥請告廣

(5)221583



女免費協辦簽證

★美加回港機類

澳洲1270 星加坡 720 台北 300 南美2270 美加图4650 歐洲1670 馬尼拉 370 曼谷 520 巴黎1500 菲島團 900

虎 TEL.: ⑤220449 ⑤224894 __ 德輔道西 279號⑤468646 亞皆老街 120B 號③037968③037662

星加坡 850 至至底 800 台北 450

特快100



京||00

頸鏈掛錶、鬧錶 大陽能電子錶 1/100秒計時秒錶



海區易旋遊團 中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室 **⑤210247 ⑤227783** (遊經澳門、水翼船往返、全程冷氣車 2天 逢週六上午 (八月增設3·23日兩團) \$320 \$295 \$380 \$395 \$480 直通車往返)

星馬1250・泰國1050・椰嘉達1797 澳洲1800・日本1000・婆羅洲1050 歐洲2250・美加1600・菲律賓525

旅遊探親平價機票綠印可辦

往台灣可帶合法

特快台證各地旅遊

東

(5)443055(5)441531

5-448059

中環皇后大道中158號華英昌大厦902室 即敬賓酒樓樓上 北京八天特價 澳門週末渡假團

逢星期六下午水翼船往澳門 精美膳食一流酒店專車遊覽

旋

(逢星期二出發) 北京、蘇林十二天 20/7 11/8 22/9 北京一地八天15/9 2/8 6/9 華東直航十天 塵、從、塵七天 上海 - 蘇北八天 桂林、陽朔五天 (天天出發,三程飛機 港圳一日遊送三、六日出發港川東級八天 23/8 20/9 桂林、陽朔、從化七天 代辦國內民航機類 3/8 23/9 187

5-456566 中環國際大厦320室 台泰証券証100線即均可 美加澳洲 英法國西德比利時 星馬印尼日韓菲島 旅遊探親代辦簽證 菲律賓14天探親自由團\$1190 中華民國護照\$220綠印同價

建榮旅遊營 廣州牙科保健衛生所賀助合辦 **免費檢查牙齒豪華團親自領團**

廣州、從化、佛山(四天遊) 直通火車返港H K \$640 日期: 透星期六田發 報名查詢:九龍佐較道偉晴街56—68偉成大廈二字樓 C座

電話:③84798| ③848235

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊・澳門旅遊|原作の質検送等 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊(代理各地特廉機勇 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂 **23:5-447130**

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話:5-447137

7月23,27日

8月3,10,18,25日

9月1,8,15,22,29日



本團特點:

早機去,晚機返,足七天行程 專人領隊 - 團團獨立。

多晚夜總會,節目豐富。 住宿文華・劉兌梯田・翠園等大酒店。

新行程,享受溫泉浴。 行程遍遊:琉璜水晶溫泉, 萨都, 輝桃園, 屬尼拉文化村 百勝灘・大谷地・火山湖・碧瑤・蠟島。

喜臨門旅行團報名處: 飛擊旅業 電話:3-689291 (四線) 金龍旅運貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大廈四提 電話:5-431255-7 5-454864

彩色美洲 歌樂團 \$6890 出發日期 7月12-25日 8月2-25日 8月2-8月1 百福旅遊有限公司 非島 六豪華 團 \$1750 馬星七天 超級豪華團 \$3290 出發日期 7月11日 25日 8月8.22日 曼谷五天 日本八天 台灣 七天 台 精 華 遊 \$1690 出發日期 Citizens Travel Agency Ltd 翻賓團 \$ 3480 馬 星 (包證) \$1850 出發日期 出發日期 包証 總公司: 香港中環德輔道中 45號永隆銀行大 度八樓(按8字) H 九龍辨奪處: 九龍彌敦道134號 美麗華酒店商場 七天 7月26日 逢星期二出發 \$1690 7月16日 8月2・8・22日 连竖斯日 團資腦 M 8月13・27日 達星期日出發 G114 電話: 曼谷七天 台 曼谷巴提雅 七天豪華團 \$2280 馬星泰 十天豪華團 \$3590 日本九州 電話: 5-259241 (10線) \$2750 美 七天 \$ 3635 出發日期 7月11-25日 8月7-22日 图實舾 .天豪華團 3-670091至3 出發日期: \$2180 出發日期 東西岸 \$1790 5-250361 7月11日 出發日期 7月10・17・24日 8月7・21・28日 出發 出發日期 7月21日 9月4 18日 十一天 \$12880 7月12-26日 8月22日 7月18日 達堡期三出發 8月2・9・23日 8月1、8、22日